



COMMUNE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE
GEMEENTE SINT-PIETERS-WOLUWE

CONSEIL COMMUNAL DU 30 AOÛT 2016
GEMEENTERAAD VAN 30 AUGUSTUS 2016

REGISTRE

REGISTER

Présents
Aanwezig

Francis Delpérée, *Conseiller communal-Président/Gemeenteraadshid-Voorzitter* ,
Benoît Cerexhe, *Bourgmestre/Burgemeester* ,
Serge de Patoul, Damien De Keyser, Pascal Lefèvre, Christophe De Beukelaer, Caroline Persoons,
Dominique Harmel, Caroline Lhoir, Helmut De Vos, *Échevins/Schepenen* ,
Willem Diaps, Claude Carels, Béatrice de Spilet, Philippe van Cranem, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla
Dejonghe, Françoise de Callatay-Heibiet, Christine Sallé, Priscilla de Bergeyck, Joelle Raskin,
Michel Vandercam, Alexia Bertand, Georges Dallemagne, Alexandre Pirson, Aymeric de Lamotte,
Tanguy Verheyen, Aurélien de Bauw, Cécile Vansel, Sophie Liégeois, Claire Renson-Tihon,
Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden ,
Anne-Marie Claeys-Matthys, *Présidente du C P A S/Voorzitster van het O C M W* ,
Georges Mathot, *Secrétaire communal/Gemeentesecretaris*

Excusés
Verontschuldigd

Jean-Claude Laes, Manna Vamvakas, Odile Callebaut, *Conseillers communaux/Gemeenteraadsleden*

Ouverture de la séance à 20:00
Opening van de zitting om 20:00

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Secrétariat - Secretariaat

30.08.2016/A/0001 **CC - Adoption des registres des délibérations des séances des 15.06 et 28.06.2016**

LE CONSEIL,

Considérant que les registres des deux séances précédentes ont été mis à la disposition des membres du Conseil communal sept jours francs au moins avant la séance de ce jour ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 89, et le règlement d'ordre intérieur du Conseil communal, notamment les articles 22 et 23 ,

DECIDE d'approuver le registre des délibérations des séances des 15 06 et 28.06.2016.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération
27 votants : 27 votes positifs

GR - Goedkeuring van de registers der beraadslagingen van de zittingen van 15.06 en 28.06.2016

DE RAAD,

Overwegende dat de registers van de twee vorige zittingen ter inzage van de Gemeenteraadsleden werden gelegd ten minste zeven vrije dagen voor de zitting van heden ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 89, en het huishoudelijk reglement van de Gemeenteraad, met name de artikels 22 en 23 ,

BESLUIT het register der beraadslagingen van de zittingen van 15.06 en 28.06.2016 goed te keuren.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

30 08.2016/A/0002 **CC - Sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée -
Représentation de la commune au sein des assemblées générales, des conseils
d'administration, des collèges et des comités - S.C.R.L. HYDROBRU -
Remplacement d'un membre de l'assemblée générale et du conseil d'administration
- Dispositions**

LE CONSEIL,

Vu la délibération du Conseil communal du 30.09.2014 portant désignation de Mme Caroline LHOIR, échevin, dans le cadre de la représentation de la commune au sein de l'assemblée générale et du conseil d'administration de la S.C.R.L. HYDROBRU en remplacement de M. Antoine BERTRAND, conseiller communal démissionnaire ,

Vu la délibération du Conseil Communal du 31.05.2016 portant désignation de M. Pascal LEFÈVRE, échevin, dans le cadre de la représentation de la commune au sein de l'assemblée générale et du conseil d'administration de la S.C.R.L. HYDROBRU en remplacement de Mme Caroline LHOIR, échevin empêché pour cause de congé parental ;

Vu le courrier électronique du 04.08.2016 par lequel Mme Caroline LHOIR, échevin, signale qu'elle désire reprendre ses activités au sein de la S.C.R.L. HYDROBRU, à la place de M. Pascal LEFÈVRE qui a assuré son remplacement durant son empêchement, Considérant qu'il y a lieu de maintenir la représentation de la commune au sein des assemblées générales, des conseils d'administration, des collèges et des comités des sociétés intercommunales auxquelles la commune est associée, pour la durée de la mandature 2013-2018, soit jusqu'au prochain renouvellement des conseils communaux bruxellois qui interviendra après les élections communales d'octobre 2018 ,

Vu les statuts de ladite société intercommunale ,

Vu la loi du 22.12.1986 sur les sociétés intercommunales, notamment l'article 12 qui stipule que les représentants de la commune au sein des assemblées générales doivent être choisis parmi les conseillers communaux, les bourgmestres et les échevins ,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 120 § 2 ,

Sui proposition faite par le Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE de désigner à nouveau Mme Caroline LHOIR, échevin, dans le cadre de la

représentation de la commune au sein de l'assemblée générale et du conseil d'administration de la S.C.R L HYDROBRU en remplacement de M Pascal LEFÈVRE, suite à la fin de son empêchement pour cause de congé parental.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.
27 votants · 27 votes positifs.

**GR - Intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is -
Vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen, de raden van
bestuur, de colleges en de comités - C.V.B.A. HYDROBRU - Vervanging van een lid
van de algemene vergadering en van de raad van bestuur - Schikkingen**

DE RAAD,

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 30.09.2014 houdende aanduiding van Mw. Caroline LHOIR, schepen, in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering en op de raad van bestuur van de C.V.B.A. HYDROBRU ter vervanging van Dhr. Antoine BERTRAND, ontslagnemend gemeenteraadslid ;

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 31.05.2016 houdende aanduiding van Dhr. Pascal LEFÈVRE, schepen, in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering en op de raad van bestuur van de C V B A HYDROBRU ter vervanging van Mw. Caroline LHOIR, schepen verhinderd wegens ouderschapsverlof ,

Gelet op de e-mail van 04 08.2016 waarbij Mw. Caroline LHOIR, schepen, meldt dat zij haar activiteiten bij de C.V.B.A. HYDROBRU opnieuw wenst op te nemen, in de plaats van Dhr Pascal LEFÈVRE die haar vervanging verzekert heeft tijdens haar verhindering ;

Overwegende dat het nodig is de vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergaderingen, de raden van bestuur, de colleges en de comités van de intercommunale maatschappijen waarbij de gemeente aangesloten is te behouden, voor de duur van de ambtstermijn 2013-2018, hetzij tot de volgende vernieuwing van de Brusselse gemeenteraden die zal plaatsgrijpen na de gemeenteraadsverkiezingen van oktober 2018 ;

Gelet op de statuten van voornoemde intercommunale maatschappij ;

Gelet op de wet van 22.12.1986 op de intercommunale maatschappijen, met name artikel 12 dat bepaalt dat de vertegenwoordigers van de gemeente op de algemene vergaderingen gekozen moeten worden onder de gemeenteraadsleden, de burgemeesters en de schepenen ,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 120 § 2 ;

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT Mw Caroline LHOIR, schepen, opnieuw aan te duiden in het kader van de vertegenwoordiging van de gemeente op de algemene vergadering en op de raad van bestuur van de C V.B.A. HYDROBRU ter vervanging van Dhr Pascal LEFÈVRE, ingevolge het einde van haar verhindering wegens ouderschapsverlof.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

Administration Rémunération du personnel - Beheer Bezoldiging van het personeel

30.08.2016/A/0003 **CC - Convention relative à l'occupation d'agents contractuels subventionnés - Application de l'arrêté royal du 28.10.1986 et des arrêtés du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 05.02.1998 et du 10.06.2016, d'une part, portant création d'un régime d'agents contractuels subventionnés et, d'autre part, déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des A.C.S. et déterminant l'agent contractuel subventionné d'insertion - Convention n° 19716 - ICI - Ratification**

LE CONSEIL,

Vu l'arrêté royal n° 474 du 28.10.1986 portant création d'un régime d'agents contractuels subventionnés par l'Etat auprès de certains pouvoirs locaux ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 05.02.1998 déterminant les critères de répartition des subventions accordées aux pouvoirs locaux occupant des agents contractuels subventionnés ;

Vu l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 10.06.2016 déterminant l'agent contractuel subventionné d'insertion (A.C.S. d'insertion) ;

Vu la lettre du 28.06.2016 d'ACTIRIS transmettant le texte de la convention n° 19716 - ICI relative à la nouvelle mesure "Contrat d'insertion" visant à garantir un premier emploi aux jeunes chercheurs d'emploi bruxellois de longue durée et l'octroi de 18 postes à temps plein pour occuper une fonction au sein de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ,

Considérant qu'il y va de l'intérêt de la commune de signer les conventions proposées aux fins de satisfaire une série de besoins collectifs qui, autrement, n'auraient pas été rencontrés ;

Sur proposition du Collège des Bourgmestre et Echevins ;

DECIDE de ratifier la convention n° 19716 - ICI à intervenir entre la commune de Woluwe-Saint-Pierre et le Ministre de la Région de Bruxelles-Capitale compétent pour l'Emploi, M D GOSUIN, relativement à la nouvelle mesure "Contrat d'insertion" visant à garantir un premier emploi aux jeunes chercheurs d'emploi bruxellois de longue durée et l'octroi de 18 postes à temps plein pour occuper une fonction au sein de la commune de Woluwe-Saint-Pierre.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération

27 votants . 27 votes positifs.

GR - Overeenkomst betreffende de tewerkstelling van gesubsidieerde contractuelen - Toepassing van het koninklijk besluit van 28.10.1986 en van de besluiten van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 05.02.1998 en van 10.06.2016, enerzijds, tot opzetting van een stelsel van gesubsidieerde contractuelen en, anderzijds, tot

bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan de lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen en ter bepaling van de inschakelingsgeco - Overeenkomst nr. 19716 - ICI - Bekrachtiging

DE RAAD,

Gelet op het koninklijk besluit nr 474 van 28.10.1986 tot opzetting van een stelsel van door de Staat gesubsidieerde contractuelen bij sommige plaatselijke besturen ;

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 05.02.1998 tot bepaling van de verdelingscriteria voor de subsidies toegekend aan de lokale besturen die gesubsidieerde contractuelen tewerkstellen ,

Gelet op het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 10.06.2016 ter bepaling van de inschakelingsgeco ,

Gelet op de brief van 28.06.2016 van ACTIRIS waarbij de tekst van de overeenkomst nr. 19716 - ICI overgemaakt wordt, betreffende de nieuwe maatregel "inschakelingscontract", die als doel heeft Brusselse jongeren, die al geruime tijd werk zoeken, een eerste tewerkstelling te garanderen en betreffende de toekenning van 18 voltijdse betrekkingen voor een functie binnen in de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

Overwegende dat het in het belang is van de gemeente de voorgestelde overeenkomsten te ondertekenen opdat in een reeks collectieve behoeften zou voorzien worden waaraan anders niet zou zijn tegemoetgekomen ,

Op voorstel van het College van Burgemeester en Schepenen ;

BESLUIT de overeenkomst nr. 19716 - ICI te bekrachtigen tussen de gemeente Sint-Pieters-Woluwe en de Minister van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor Tewerkstelling, Dhr D. GOSUIN, en betreffende de nieuwe maatregel "inschakelingscontract", die als doel heeft Brusselse jongeren, die al geruime tijd werk zoeken, een eerste tewerkstelling te garanderen en betreffende de toekenning van 18 voltijdse betrekkingen voor een functie binnen in de gemeente Sint-Pieters-Woluwe.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

27 stemmers : 27 positieve stemmen.

Politique RH - HR Beleid

30.08.2016/A/0004 **CC - Règlement d'inscription au cycle de formation destiné aux agents entrant en service - Avenant juin 2016 - Adhésion**

LE CONSEIL,

Vu le courriel du 20.06.2016 par lequel l'A.S.B.L. ECOLE REGIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE (E.R.A P) demande l'adhésion de la commune au règlement d'inscription au cycle de formation destiné aux agents entrant en service - Avenant juin 2016 ;

Considérant qu'il y va de l'intérêt de la commune d'adhérer audit règlement d'inscription ,

DECIDE d'adhérer au règlement d'inscription au cycle de formation destiné aux agents

entrant en service - Avenant juin 2016, règlement à intervenir entre l'A.S.B.L. ECOLE REGIONALE D'ADMINISTRATION PUBLIQUE (E.R.A.P) et la commune de Woluwe-Saint-Pierre

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.
27 votants : 27 votes positifs.

GR - Inschrijvingsreglement voor de vormingscyclus voor pas in dienst getreden personeelsleden - Bijlage juni 2016 - Toetreding

DE RAAD,

Gelet op de e-mail van 20 06 2016 waarbij de V Z W. GEWESTELIJKE SCHOOL VOOR OPENBAAR BESTUUR (G.S.O.B.) de toetreding van de gemeente vraagt tot het inschrijvingsreglement voor de vormingscyclus voor pas in dienst getreden personeelsleden - Bijlage juni 2016 ,

Overwegende dat het in het belang is van de gemeente om toe te treden tot het voornoemd inschrijvingsreglement ,

BESLUIT toe te treden tot het inschrijvingsreglement voor de vormingscyclus voor pas in dienst getreden personeelsleden - Bijlage juni 2016, reglement tussen de V.Z.W. GEWESTELIJKE SCHOOL VOOR OPENBAAR BESTUUR (G.S.O.B.) en de gemeente Sint-Pieters-Woluwe.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.
27 stemmers : 27 positieve stemmen

Economie et animation - Relations Extérieures - Economie en activiteiten - Externe Relaties

30.08.2016/A/0005 **CC - Jumelages et Coopération internationale - Jumelage avec la Ville de Goma et partenariat avec les villes de Beni et Butembo de la Province du Nord Kivu en République Démocratique du Congo et partenariat avec l'entité de Sig-Noghin de la Ville de Ouagadougou en République du Burkina Faso - Programme de coopération internationale communale financé par la Direction Générale de la Coopération au Développement, géré par l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale et par l'Union des Villes et des Communes de Wallonie et axé sur la réhabilitation de services Etat civil - Population en République Démocratique du Congo et en République du Burkina Faso - Programme 2017-2021 - Candidature de la commune, convention et prise en charge - Dispositions**

LE CONSEIL,

Considérant l'existence d'un programme de coopération internationale communale financé par la Direction Générale de la Coopération au Développement, géré par l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale et axé sur la réhabilitation de services Etat civil - Population en République Démocratique du Congo ;

Considérant l'existence d'un programme de coopération internationale communale financé par la Direction Générale de la Coopération au Développement, géré par l'Union des Villes et des Communes de Wallonie et axé sur la réhabilitation de services Etat civil - Population en République du Burkina Faso ,

Considérant le jumelage avec la Ville de Goma et le partenariat avec les Villes de Beni et Butembo de la Province du Nord Kivu en République Démocratique du Congo dans le cadre du programme susmentionné;

Considérant le partenariat avec l'entité de Sig-Noghin de la Ville de Ouagadougou en République du Burkina Faso dans le cadre du programme susmentionné ;

Considérant le souhait de l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale et de l'Union des Villes et des Communes de Wallonie de soumettre un nouveau programme de coopération internationale communale pour les années 2017-2021 ;

Considérant le souhait des autorités de Woluwe-Saint-Pierre en collaboration avec les autorités des Villes de Goma, Beni et Butembo de la Province du Nord Kivu en République Démocratique du Congo et de l'entité de Sig-Noghin de la Ville de Ouagadougou en République du Burkina Faso de participer à ce nouveau programme de coopération internationale communale pour les années 2017-2021 ,

Vu la délibération du 10.03.2016 du Collège des Bourgmestres et Echevins décidant, dans le cadre du programme de coopération internationale communale financé par la Direction Générale de la Coopération au Développement, géré par l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale et par l'Union des Villes et des Communes de Wallonie et axé sur la réhabilitation de services Etat civil - Population en République Démocratique du Congo et en République du Burkina Faso pour les années 2017 - 2021 et dans le cadre également du partenariat avec la Ville de Goma de la Province du Nord Kivu en République Démocratique du Congo et du projet de partenariat avec l'entité de Sig-Noghin de la Ville de Ouagadougou en République du Burkina Faso, d'autoriser M. Serge de PATOUL, échevin des Jumelages et des Relations extérieures, à proposer la candidature de la commune de Woluwe-Saint-Pierre en partenariat avec la ville de Goma de la province du Nord Kivu en République Démocratique du Congo et en partenariat avec l'entité de Sig-Noghin de la Ville de Ouagadougou en République du Burkina Faso ;

DECIDE, dans le cadre du programme de coopération internationale communale financé par la Direction Générale de la Coopération au Développement, géré par l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale et par l'Union des Villes et des Communes de Wallonie et axé sur la réhabilitation de services Etat civil - Population en République Démocratique du Congo et en République du Burkina Faso pour les années 2017- 2021 et dans le cadre également du jumelage avec la Ville de Goma et du partenariat avec les Villes de Beni et Butembo de la Province du Nord Kivu en République Démocratique du Congo et du partenariat avec l'entité de Sig-Noghin de la Ville de Ouagadougou en République du Burkina Faso .

- 1 d'approuver les termes et de procéder à la signature du protocole de collaboration et de la convention spécifique à venir qui engagent la commune dans le cadre du programme susmentionné à condition d'obtenir la subvention de l'Association de la Ville et des Communes de la Région Bruxelles-Capitale afin de disposer des moyens financiers nécessaires à la réalisation du projet axé

sur la réhabilitation de services Etat civil - Population à Goma, Beni et Butembo,

- 2 d'approuver les termes et de procéder à la signature du protocole de collaboration et de la convention spécifique à venir qui engagent la commune dans le cadre du programme susmentionné à condition d'obtenir la subvention de l'Union des Villes et des Communes de Wallonie afin de disposer des moyens financiers nécessaires à la réalisation du projet axé sur la réhabilitation de services Etat civil - Population à Sig-Noghin,
- 3 de charger l'A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS en collaboration avec les Villes de Goma, Beni et Butembo et l'Association de la Ville et des Communes de la Région de Bruxelles-Capitale de la réalisation et de la gestion du projet en République Démocratique du Congo ,
- 4 de charger l'A.S.B.L. JUMELAGES ET PARTENARIATS en collaboration avec l'entité de Sig-Noghin et l'Union des Villes et des Communes de Wallonie de la réalisation et de la gestion du projet en République du Burkina Faso.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.
27 votants · 27 votes positifs.

Willem Draps entre en séance / treedt in zitting

Cellule Marchés publics - Cel Overheidsopdrachten

30.08.2016/A/0006 **CC - Protocole d'accord entre les pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale concernant leur collaboration dans le domaine de la réalisation de centrales de marchés au sein du GTI MP BXL (Groupe de Travail et d'Information Marchés Publics de la Région de Bruxelles-Capitale) en ce compris les Communes, C.P.A.S. et Zones de police - Adhésion aux centrales de marchés établies au sein du GTI MP BXL**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 2, 4° qui définit la centrale de marchés mais ne précise pas les modalités de mise en œuvre de ces centrales;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics qui n'apporte pas non plus de précisions sur les modalités de recours à une centrale de marchés ;

Considérant que le choix des modalités pratiques de mise en œuvre des centrales de

marchés (formalisation de l'opération, distribution des rôles, responsabilités d'exécution, etc) devra se faire en tenant compte de la nature de ce mécanisme de regroupement des commandes ;

Considérant que la loi n'impose pas formellement l'établissement d'un document, notamment un protocole d'accord, régissant chaque centrale de marché, mais qu'il est néanmoins vivement recommandé qu'un tel document soit mis sur pied ;

Considérant que le GTI MP BXL est un groupe de travail actif dans le secteur des marchés publics rassemblant les 19 communes de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant qu'il a été officialisé en mars 2010 et compte à ce jour plus de 450 membres dont font partie les C.P.A.S. et Zones de police de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Considérant que le but principal du GTI MP BXL est la mise en commun des bonnes pratiques, des connaissances et des expériences dans le cadre du prescrit légal et du traitement des dossiers marchés publics , qu'à cet effet plusieurs groupes de travail ont vu le jour ,

Considérant qu'un groupe de travail "Centralisation des marchés" a été mis sur pied au sein du GTI MP BXL , qu'il a pour mission de réfléchir aux possibilités de réaliser d'avantage de centrales de marchés et qu'il s'est penché sur la mise en place d'un protocole d'accord bilingue ayant pour objectif d'encadrer juridiquement les prochains marchés lancés en centrale de marchés par les membres du GTI MP BXL dont fait partie la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que la mise en place de ces centrales de marchés a pour but de réaliser des économies d'échelle, tant du point de vue du personnel que du point de vue budgétaire et matériel ,

Considérant que les marchés organisés en centrales de marchés sont passés par un pouvoir adjudicateur dit "pouvoir adjudicateur organisateur" et ceci en accord avec les autres pouvoirs adjudicateurs nommés "pouvoirs adjudicateurs bénéficiaires" (PAB) ;

Considérant que le protocole a pour but de fixer le cadre dans lequel doivent être établis les marchés et qu'il fixe les obligations et devoirs des pouvoirs adjudicateurs agissant en centrale de marchés, mais également des bénéficiaires de ces centrales de marchés ;

Vu le protocole d'accord joint à la présente délibération pour en faire partie intégrante ,
Considérant que le projet de protocole d'accord a été présenté à l'ensemble des membres du GTI MP BXL lors de la réunion trimestrielle qui s'est déroulée le 18.02.2014 à la Commune de Saint-Josse-ten-Noode, ces derniers ayant été tenus informés tout au long de la rédaction du document ;

Considérant qu'il a été demandé aux membres du GTI MP BXL de présenter ce document à leurs autorités respectives pour accord si elles souhaitent agir en centrale de marchés ou adhérer à des centrales de marchés lancées par d'autres pouvoirs adjudicateurs au sein du GTI MP BXL ,

Considérant que ce protocole permettra d'encadrer juridiquement les marchés centralisés lancés par les membres du GTI MP BXL et qu'il permettra ainsi de susciter des initiatives d'autres pouvoirs adjudicateurs d'agir également en centrale de marchés ;

Considérant qu'il serait intéressant pour la commune de Woluwe-Saint-Pierre d'adhérer aux centrales de marchés lancées par les membres du GTI MP BXL pour les marchés de fournitures et services dont la commune a l'usage ;

Considérant que l'adhésion aux centrales de marchés établies au sein du GTI MP BXL se fera au cas par cas sur base d'une décision unilatérale motivée en tenant compte des besoins de la commune et des avantages qu'elle peut retirer en passant directement commande dans le cadre de ces marchés publics ,

DECIDE ·

1. d'approuver le protocole d'accord bilingue entre les pouvoirs locaux de la Région de Bruxelles-Capitale concernant leur collaboration dans le domaine de la réalisation de centrales de marchés au sein du GTI MP BXL (Groupe de Travail et d'Information Marchés Publics de la Région de Bruxelles-Capitale) en ce compris les Communes, C.P.A.S. et Zones de police, protocole joint à la présente délibération pour en faire partie intégrante ;
2. d'approuver le principe d'adhésion sur base de ce protocole aux centrales de marchés établies au sein du GTI MP BXL, étant donné que l'adhésion à chaque marché propre se fera au cas par cas sur base d'une décision unilatérale motivée en tenant compte des besoins de la commune et des avantages qu'elle peut retirer en passant directement commande dans le cadre de ces marchés publics.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

28 votants · 28 votes positifs.

GR - Akkoordprotocol tussen de plaatselijke besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest omtrent hun samenwerking inzake het opzetten van opdrachtcentrales binnen de WIG OO BRU (Werk- en InformatieGroep OverheidsOpdrachten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) met inbegrip van de Gemeenten, de O.C.M.W.'s en de Politiezones - Aansluiting bij de opdrachtcentrales opgericht binnen de WIG OO BRU

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, met name het artikel 2, 4° dat de opdrachtcentrale omschrijft maar de uitvoeringsmodaliteiten voor deze centrales niet preciseert ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 07 2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken dat ook geen preciseringen verschaft aangaande de modaliteiten om een beroep te doen op een opdrachtcentrale ;

Overwegende dat de keuze van de praktische uitvoeringsmodaliteiten van de opdrachtcentrales (formalisering van de operatie, rolverdeling, uitvoeringsverantwoordelijkheden, enz.) dient te geschieden rekening houdend met de aard van deze werkwijze van groepering van de bestellingen ,

Overwegende dat de wet niet formeel de opmaak van een document oplegt, met name

een akkoordprotocol, voor het beheer van iedere opdrachtcentrale, maar nochtans sterk aanbeveelt dat een dergelijk document zou worden opgesteld ,

Overwegende dat de WIG OO BRU een werkgroep is die actief is in de sector van de overheidsopdrachten en de 19 gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest verenigt ;

Overwegende dat deze werkgroep in maart 2010 geofficialiseerd werd en heden meer dan 450 leden telt waaronder de O.C.M.W 's en de Politiezones van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ;

Overwegende dat het samenvoegen van goede praktijken, kennis en ervaring op het vlak van wettelijke voorschriften en afhandeling van dossiers inzake overheidsopdrachten het hoofddoel is van de WIG OO BRU , dat hiervoor meerdere werkgroepen werden opgericht ;

Overwegende dat binnen de WIG OO BRU een werkgroep "Centralisatie van de opdrachten" werd opgericht ; dat zijn doel is na te denken over de mogelijkheden om nog meer opdrachtcentrales te verwezenlijken en dat deze groep de invoering van een tweetalig akkoordprotocol heeft onderzocht om de eerstvolgende opdrachten, uitgeschreven in opdrachtcentrale door de leden van de WIG OO BRU, waaronder de Gemeente Sint-Pieters-Woluwe, juridisch te omkaderen ;

Overwegende dat het oprichten van deze opdrachtcentrales tot doel heeft kostenbesparingen door schaalvergroting te verwezenlijken, zowel inzake personeel als inzake begroting en materieel ;

Overwegende dat de opdrachten georganiseerd in opdrachtcentrales geplaatst worden door een aanbestedende overheid genoemd "organiserende aanbestedende overheid" en dit in akkoord met andere aanbestedende overheden genoemd "begunstigde aanbestedende overheden" (BAO) ;

Overwegende dat het protocol tot doel heeft het kader vast te stellen waarin de opdrachten moeten worden verwezenlijkt en het de verplichtingen en plichten vaststelt van de aanbestedende overheden die als opdrachtcentrale optreden, maar ook van de begunstigden van deze opdrachtcentrales ;

Gelet op het akkoordprotocol gevoegd bij deze beraadslaging om er integraal deel van uit te maken ;

Overwegende dat het ontwerp voor akkoordprotocol aan alle leden van de WIG OO BRU werd voorgesteld tijdens de driemaandelijke vergadering van 18.02.2014 in de Gemeente Sint-Joost-ten-Node, en dat laatstgenoemden tijdens de ganse duur van opmaak van het document op de hoogte werden gehouden ;

Overwegende dat aan de leden van de WIG OO BRU werd gevraagd dit document voor akkoord aan hun respectievelijke overheden voor te leggen indien ze wensen op te treden als opdrachtcentrale of aan te sluiten bij de opdrachtcentrales uitgeschreven door andere aanbestedende overheden binnen de WIG OO BRU ,

Overwegende dat dit protocol het zal mogelijk maken de gecentraliseerde opdrachten uitgeschreven door de leden van de WIG OO BRU juridisch te omkaderen en alzo initiatieven van andere aanbestedende overheden zal opwekken om eveneens als opdrachtcentrale op te treden ,

Overwegende dat het voor de gemeente Sint-Pieters-Woluwe interessant zou zijn aan te sluiten bij de opdrachtcentrales uitgeschreven door de leden van de WIG OO BRU voor de opdrachten van leveringen en diensten waarvan de gemeente gebruik maakt ,

Overwegende dat de aansluiting bij de opdrachtcentrales opgericht binnen de WIG OO BRU per geval zal gebeuren op basis van een gemotiveerde eenzijdige beslissing rekening houdend met de noden van de gemeente en met de voordelen die ze kan verkrijgen door rechtstreeks bestelling te plaatsen in het kader van deze overheidsopdrachten ;

BESLUIT :

- 1 het tweetalig akkoordprotocol, gevoegd bij deze beraadslaging om er integraal deel van uit te maken, tussen de plaatselijke besturen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest omtrent hun samenwerking inzake het opzetten van opdrachtcentrales binnen de WIG OO BRU (Werk- en InformatieGroep OverheidsOpdrachten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) met inbegrip van de Gemeenten, de O.C M W 's en de Politiezones, goed te keuren ;
- 2 het aansluitingsprincipe bij de opdrachtcentrales opgericht binnen de WIG OO BRU goed te keuren op basis van dit protocol, daar de aansluiting bij iedere eigenlijke opdracht per geval zal gebeuren op basis van een gemotiveerde eenzijdige beslissing rekening houdend met de noden van de gemeente en met de voordelen die ze kan verkrijgen door rechtstreeks bestelling te plaatsen in het kader deze overheidsopdrachten

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

28 stemmers . 28 positieve stemmen.

30 08 2016/A/0007 **CC - Police - Extension du système de vidéosurveillance au sein de la Zone de Police 5343 Montgomery - Marché de travaux - Désignation de la Zone de Police 5343 Montgomery pour intervenir au nom de la commune de Woluwe-Saint-Pierre - Exercice 2016**

LE CONSEIL,

Considérant la volonté des autorités de la Zone de Police 5343 Montgomery et des autorités communales de ladite Zone de procéder par voie de marché public à l'extension du système de vidéosurveillance au sein de la Zone de Police 5343 Montgomery au cours de l'année 2016 ,

Considérant que les communes d'Etterbeek, de Woluwe-Saint-Lambert et de Woluwe-Saint-Pierre sont concernées par ce marché ; que la commune de Woluwe-Saint-Pierre est plus particulièrement concernée par la fourniture, l'installation et la connexion de 3 caméras pour un montant estimé à 75.000,00 EUR, T.V.A. comprise ,

Considérant qu'il est économiquement, administrativement et pratiquement plus intéressant de passer conjointement ce marché avec la Zone de Police 5343 Montgomery et de lui en confier la maîtrise de l'ouvrage ;

Vu la loi du 15 06 2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 38 aux termes duquel "En cas de marché conjoint pour le compte de pouvoirs adjudicateurs différents et, le cas échéant, de personnes de droit privé, les personnes intéressées désignent l'autorité ou l'organe qui interviendra, en leur nom collectif en qualité de pouvoir adjudicateur Les conditions du marché pouvant prévoir un paiement séparé pour

chacune de ces personnes";

Considérant que ce marché devrait faire l'objet d'une procédure négociée avec publicité ;

Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à raison de 75.000,00 EUR à l'article 3300/744-51 (travail 012) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ,

DECIDE de désigner, en application de l'article 38 de la loi du 15 06.2006, telle que modifiée, la Zone de Police 5343 Montgomery pour intervenir au nom de la commune de Woluwe-Saint-Pierre en qualité de pouvoir adjudicateur dans le cadre de l'organisation, de l'exécution, de l'engagement et de l'attribution du marché n° 2016 142/A//2016.E012 01/VOIRIE.EF-CE relatif à l'extension du système de vidéosurveillance au sein de la Zone de Police 5343 Montgomery au cours de l'année 2016.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération
28 votants . 28 votes positifs

GR - Politie - Uitbreiding van het videobewakingsstelsel in de Politiezone 5343 Montgomery - Opdracht van werken - Aanduiding van de Politiezone 5343 Montgomery om in naam van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe op te treden - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Overwegende dat het de wil is van de autoriteiten van de Politiezone 5343 Montgomery en van de autoriteiten van de gemeenten van deze Zone om aan de hand van een overheidsopdracht tot uitbreiding van het videobewakingsstelsel in de Politiezone 5343 Montgomery in de loop van het jaar 2016 over te gaan ;

Overwegende dat deze opdracht betrekking heeft op de gemeenten Etterbeek, Sint-Lambrechts-Woluwe en Sint-Pieters-Woluwe , dat, wat de gemeente Sint-Pieters-Woluwe betreft, het over de levering, de installatie en de aansluiting van 3 camera's gaat voor een geraamd bedrag van 75 000,00 EUR, B.T.W. inbegrepen ,

Overwegende dat het economisch, administratief en praktisch gezien interessanter is om deze opdracht samen met de Politiezone 5343 Montgomery uit te schrijven en haar te belasten met het bouwheerschap ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, met name het artikel 38 dat bepaalt dat "In geval van een samengevoegde opdracht voor rekening van verschillende aanbestedende overheden en in voorkomend geval van privaatrechtelijke personen, duiden de betrokken personen de overheid of entiteit aan die in hun naam in de hoedanigheid van aanbestedende overheid zal optreden De voorwaarden van de opdracht kunnen voorzien in een afzonderlijke betaling voor elk van die personen";

Overwegende dat deze opdracht gegund zou worden via een onderhandelingsprocedure met bekendmaking ,

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn naar rato van 75.000,00 EUR op het artikel 3300/744-51 (werk 012) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ,

BESLUIT om, in toepassing van het artikel 38 van de wet van 15.06 2006, zoals

gewijzigd, de Politiezone 5343 Montgomery aan te duiden om in naam van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe op te treden als aanbestedende overheid in het kader van de organisatie, de uitvoering, de aanvang en de gunning van de opdracht nr. 2016 142/A//2016.E012.01/VOIRIE EF-CE betreffende de uitbreiding van het videobewakingssysteem in de Politiezone 5343 Montgomery in de loop van het jaar 2016

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.
28 stemmers . 28 positieve stemmen.

30 08.2016/A/0008 **CC - Centre sportif - Piscine - Rénovation de quatre blocs sanitaires - Marché de travaux - Procédure négociée directe avec publicité - Modification du marché initial - Prise de connaissance du montant de la dépense résultant de la modification du marché - Exercice 2016**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 236 alinéa 2 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services ;

Vu l'arrêté royal du 15 07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics, notamment l'article 37, 2° ;

Vu le marché n° 2016.073/A//2016.E068.01/BAT OL-BH de l'exercice 2016 relatif à la rénovation de quatre blocs sanitaires de la piscine du Centre sportif, attribué par délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 19 05.2016 à la S.P.R.L. CH. JAMAR ET FILS, rue Phocas Lejeune 14, 5032 Gembloux, B.C.E. 0401 400 945 ;

Vu les délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins des 30.06.2016 et 04 08 2016 portant modifications dudit marché ;

Considérant que ces modifications du marché entraînent une augmentation de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de prendre connaissance du montant de la dépense résultant de ces modifications du marché, conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial ;

PREND CONNAISSANCE du montant de la dépense résultant des modifications du marché n° 2016.073/A//2016 E068.01/BAT.OL-BH de l'exercice 2016 relatif à la rénovation de quatre blocs sanitaires de la piscine du Centre sportif, prise de connaissance conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial, à savoir .

		C.B.E.	Libellé	Attribution H.T.V.A. en EUR
A	Marché initial	19.05.2016	Centre sportif - Piscine - Rénovation de quatre blocs sanitaires	105.054,46
B	Modification 1	30.06.2016	Centre sportif - Piscine - Rénovation de quatre blocs sanitaires - "Checking at work"	1.280,00
B	Modification 2	04.08.2016	Centre sportif - Piscine - Rénovation de quatre blocs sanitaires - Joints souples	14.150,00
B	Total B			15.430,00
	Rapport B/A			14,69 %

Le Conseil prend connaissance.

GR - Sportcentrum - Zwembad - Vernieuwing van vier sanitaire blokken - Opdracht voor werken - Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met bekendmaking - Wijziging van de basisopdracht - Kennisneming van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de wijziging van de opdracht - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 236 alinea 2 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken, met name artikel 37, 2°,

Gelet op de opdracht nr. 2016.073/A//2016.E068.01/BAT.OL-BH van het dienstjaar 2016 betreffende de vernieuwing van vier sanitaire blokken van het zwembad van het Sportcentrum, aan de B.V.B.A. CH. JAMAR ET FILS, rue Phocas Lejeune 14, 5032 Gembloux, B.C.E. 0401.400.945, gegund bij beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 19.05.2016 ;

Gelet op de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen van 30.06.2016 en 04.08.2016 houdende wijzigingen van deze opdracht ;

Overwegende dat deze wijzigingen van de opdracht een verhoging van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht met zich meebringen ;

Overwegende dat de Gemeenteraad moet kennis nemen van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit deze wijzigingen van opdracht overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, tot iedere wijziging

aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht ;

NEEMT KENNIS van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de wijzigingen van de opdracht nr 2016 073/A//2016.E068.01/BAT.OL-BH van het dienstjaar 2016 betreffende de vernieuwing van vier sanitaire blokken van het zwembad van het Sportcentrum, kennisneming overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de basisopdracht, te weten :

		C.B.S.	Beschrijving	Gunning B.T.W. excl. in EUR
A	Oorspronkelijke opdracht	19.05.2016	Sportcentrum - Zwembad - Vernieuwing van vier sanitaire blokken	105.054,46
B	Wijziging 1	30 06 2016	Sportcentrum - Zwembad - Vernieuwing van vier sanitaire blokken - "Checking at work"	1.280,00
B	Wijziging 2	04.08.2016	Sportcentrum - Zwembad - Vernieuwing van vier sanitaire blokken - Soepele voegen	14.150,00
B	Totaal B			15.430,00
	Ratio B/A			14,69 %

De Raad neemt kennis.

Françoise de Callatay-Herbiet entre en séance / treedt in zitting

30.08.2016/A/0009 **CC - Centre sportif - Sportcity - Installation d'un système de ventilation des vestiaires individuels de la piscine - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Demande de subsides auprès de la Région de Bruxelles-Capitale (Direction des Investissements) - Modification du mode de financement - Financement - Engagements complémentaires de la commune - Exercice 2016**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 2, 1^o, d) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés

publics dans les secteurs classiques, notamment l'article 2, § 1, 3° ;
Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ,
Considérant qu'il s'avère nécessaire de procéder à l'installation d'un système de ventilation des vestiaires individuels de la piscine du Centre sportif Sportcity au cours de l'année 2016 ,
Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2016.137/A//2016.E116-01/TS.CL-OVS, le cahier spécial des charges, les plans, le métré et le devis estimatif d'un montant de 206.584,91 EUR, hors T.V.A , soit 249.967,74 EUR, T.V A de 21 % comprise ;
Considérant que les crédits nécessaires sont inscrits à cet effet à raison de 120.000,00 EUR à l'article 7640/724-60 (travail 116) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 - M B. 02 ;
Considérant que les crédits inscrits à l'article 7640/724-60 (travail 068) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 130.000,00 EUR moyennant modification de la description du travail 068 ;
Considérant qu'il est donc nécessaire de modifier le travail 068 en diminuant de 130.000,00 EUR la dépense à l'article 7640/724-60//081 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 et en diminuant de 90.000,00 EUR la recette à l'article 7640/663-51 (subside de la Région de Bruxelles-Capitale) et de 40.000,00 EUR la recette à l'article 7640/995-51 (Fonds de Réserves Extraordinaires - Produits Ventes Propriétés) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 ;
Considérant qu'il est aussi nécessaire de modifier le travail 116 en augmentant de 130.000,00 EUR la dépense à l'article 7640/724-60//081 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 et en augmentant de 90.000,00 EUR la recette à l'article 7640/665-52 (subside de la Région de Bruxelles-Capitale) et de 40.000,00 EUR la recette à l'article 7640/995-51 (Fonds de Réserves Extraordinaires - Produits Ventes Propriétés) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 ;
Considérant que des engagements complémentaires doivent être pris par la commune pour que la demande d'accord de principe d'octroi de subsides soit recevable, à savoir s'engager à ne pas aliéner ni modifier l'affectation du bien pour lequel la commune bénéficie d'un subside conformément à l'article 2 § 2 de la circulaire ministérielle du 18.07.2002 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager les investissements en infrastructures sportives, s'engager à assurer l'entretien du bien subsidié et s'engager à garantir l'accès des installations aux utilisateurs et aux clubs des deux communautés ,
DECIDE, dans le cadre du marché n° 2016.137/A//2016 E116-01/TS CL-OVS de l'exercice 2016 relatif à l'installation d'un système de ventilation des vestiaires individuels de la piscine du Centre sportif Sportcity .

1. de choisir, comme mode de passation, la procédure négociée directe avec publicité en application de l'article 26, § 2, 1°, d) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée ;
2. d'approuver le cahier spécial des charges, les plans, le métré et le devis estimatif d'un montant de 206.584,91 EUR, hors T.V.A., soit 249 967,74 EUR, T.V.A de 21 % comprise ;
3. de solliciter les subsides de la Région de Bruxelles-Capitale (Direction des Investissements) ;
- 4 de modifier le travail 068 en diminuant de 130.000,00 EUR la dépense à

l'article 7640/724-60//081 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 et en diminuant de 90.000,00 EUR la recette à l'article 7640/663-51 (subside de la Région de Bruxelles-Capitale) et de 40.000,00 EUR la recette à l'article 7640/995-51 (Fonds de Réserves Extraordinaires - Produits Ventes Propriétés) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 ;

- 5 de modifier le travail 116 en augmentant de 130 000,00 EUR la dépense à l'article 7640/724-60//081 du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 et en augmentant de 90 000,00 EUR la recette à l'article 7640/665-52 (subside de la Région de Bruxelles-Capitale) et de 40.000 EUR la recette à l'article 7640/995-51 (Fonds de Réserves Extraordinaires - Produits Ventes Propriétés) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 ;
- 6 de financer la dépense au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires - Produits Ventes Propriétés pour un montant de 100 000,00 EUR et au moyen de subsides à obtenir de la Région de Bruxelles-Capitale (Direction des Investissements) pour un montant de 150.000,00 EUR ;
7. de s'engager à ne pas aliéner ni modifier l'affectation du bien pour lequel la commune bénéficie d'un subside, conformément à l'article 2 § 2 de la circulaire ministérielle du 18 07.2002 relative à l'octroi de subsides destinés à encourager les investissements en infrastructures sportives ,
8. de s'engager à assurer l'entretien du bien subsidié ;
- 9 de s'engager à garantir l'accès des installations aux utilisateurs et aux clubs des deux communautés.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération
29 votants · 29 votes positifs.

GR - Sportcentrum - Sportcity - Ventileringinstallatie van de individuele kleedkamers van het zwembad - Opdracht voor werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Aanvraag tot toelagen bij het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Directie Gesubsidieerde werken) - Wijziging van de financieringswijze - Financiering - Bijkomende verbintenissen van de gemeente - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 2, 1°, d) ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren, met name artikel 2, § 1, 3° ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01 2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het noodzakelijk is over te gaan tot de ventileringinstallatie van de individuele kleedkamers van het zwembad van het Sportcentrum Sportcity in de loop van het jaar 2016 ,

Gelet, in het kader van desbetreffende opdracht nr 2016 137/A//2016 E116-01/TS.CL-OVS, op het bestek, de plannen, de opmeting en de raming ten bedrage van 206.584,91 EUR, B T.W exclusief, hetzij 249.967,74 EUR, B T W van 21 % inbegrepen ;

Overwegende dat de nodige kredieten ten belope van 120 000,00 EUR daartoe ingeschreven zijn op artikel 7640/724-60 (werk 116) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 - B.W 2 ;

Overwegende dat de kredieten ingeschreven op artikel 7640/724-60 (werk 068) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 daarvoor mogen aangewend worden ten belope van 130.000,00 EUR mits wijziging van de omschrijving van werk 068 ;

Overwegende dat het dan ook nodig blijkt werk 068 te wijzigen door de uitgave met 130 000,00 EUR te verminderen op artikel 7640/724-60//081 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 en de ontvangst met 90 000,00 EUR te verminderen op artikel 7640/663-51 (subsidiering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) en met 40.000,00 EUR op artikel 7640/995-51 (Buitengewone Reservefondsen - Opbrengst Verkoop Eigendommen) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 ,

Overwegende dat het eveneens nodig blijkt werk 116 te wijzigen door de uitgave met 130.000 EUR te vermeerderen op artikel 7640/724-60//081 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 en de ontvangst met 90.000,00 EUR te vermeerderen op artikel 7640/665-52 (subsidiering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) en met 40.000,00 EUR op artikel 7640/995-51 (Buitengewone Reservefondsen – Opbrengst Verkoop Eigendommen) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 ;

Overwegende dat bijkomende verbintenissen door de gemeente moeten genomen worden opdat de aanvraag van een principeakkoord voor de toekenning van een subsidie ontvankelijk zou zijn, met name, zich ertoe verbinden het goed niet te vervreemden noch een nieuwe bestemming te geven van het goed waarvoor de gemeente een toelage heeft ontvangen overeenkomstig het artikel 2 § 2 van de ministeriele omzendbrief van 18.07.2002 betreffende de toekenning van toelagen voor de bevordering van investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur, de betoelagde infrastructuur te onderhouden en de toegang tot de infrastructuur te waarborgen voor de gebruikers en de clubs van de beide gemeenschappen ,

BESLUIT, in het kader van de opdracht nr. 2016 137/A//2016.E116-01/TS CL-OVS van het dienstjaar 2016 betreffende de ventileringsinstallatie van de individuele kleedkamers van het zwembad van het Sportcentrum Sportcity :

1. als gunningswijze, de vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met bekendmaking te kiezen in toepassing van het artikel 26, § 2, 1°, d) van de wet van 15.06 2006, zoals gewijzigd ;
2. het bestek, de plannen, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 206 584,91 EUR, B T W exclusief, hetzij 249 967,74 EUR, B T W van 21 % inbegrepen;
3. de toelagen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Directie Gesubsidieerde werken) aan te vragen ;
4. werk 068 te wijzigen door de uitgave met 130.000,00 EUR te verminderen op

- artikel 7640/724-60//081 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 en de ontvangst met 90.000,00 EUR te verminderen op artikel 7640/663-51 (subsidiering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) en met 40.000,00 EUR op artikel 7640/995-51 (Buitengewone Reservefondsen - Opbrengst Verkoop Eigendommen) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 ;
5. het werk 116 te wijzigen door de uitgave met 130.000,00 EUR te vermeerderen op het artikel 7640/724-60//081 van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 en de ontvangst met 90.000,00 EUR te vermeerderen op het artikel 7640/665-52 (subsidiering van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest) en met 40.000 EUR op het artikel 7640/995-51 (Buitengewone Reservefondsen - Opbrengst Verkoop Eigendommen) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 ,
 6. de uitgave te financieren door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen - Opbrengst Verkoop Eigendommen voor een bedrag van 100.000,00 EUR en door middel van toelagen te verkrijgen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest (Directie Gesubsidieerde werken) voor een bedrag van 150.000,00 EUR ,
 - 7 zich ertoe te verbinden het goed waarvoor de gemeente een toelage heeft ontvangen overeenkomstig het artikel 2 § 2 van de ministeriele omzendbrief van 18.07.2002 betreffende de toekenning van toelagen voor de bevordering van investeringen in gemeentelijke sportinfrastructuur niet te vervreemden noch het een nieuwe bestemming te geven ;
 8. zich ertoe te verbinden de betoelaagde infrastructuur te onderhouden ;
 9. zich ertoe te verbinden de toegang tot de infrastructuur te waarborgen voor de gebruikers en de clubs van de beide gemeenschappen.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed
29 stemmers . 29 positieve stemmen.

30.08.2016/A/0010 **CC - Enseignement fondamental - Ecole néerlandophone de Stockel - Installation d'un préau - Marché de travaux - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Procédure négociée sans publicité - Exercice 2015 - Extension de marché - Prise de connaissance du montant de la dépense résultant de l'extension du marché - Exercice 2016**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 234 alinéa 3 et 236 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 2°, a) ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 23.12.2015 portant, notamment, attribution du marché n° 2015.182/A//2015 E100.01/BAT DVO-VVP de l'exercice 2015 relatif à l'installation d'un préau à l'école néerlandophone d'enseignement fondamental de Stockel à la N V BEAVER, Woluwelaan 8, 1831

Diegem, B C E. 0417 279.944, moyennant la somme de 41 000,00 EUR, hors T.V A , soit 49.610,00 EUR, T.V A. de 21 % comprise, par voie de procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 1°, a) de la loi du 15 06.2006, telle que modifiée ,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 18 08.2016 portant, notamment, attribution à la N.V BEAVER, Woluwelaan 8, 1831 Diegem, B C.E. 0417.279 944, moyennant la somme totale de 4.380,00 EUR, hors T V A., soit 5.299,80 EUR, T.V.A. de 21 % comprise, en extension de marché par voie de procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 2°, a) de la loi du 15.06 2006, telle que modifiée, de divers travaux non prévus en extension du marché n° 2015.182/A//2015 E100.01/BAT.DVO-VVP de l'exercice 2015 relatif à l'installation d'un préau à l'école néerlandophone d'enseignement fondamental de Stockel, à savoir le placement d'une descente d'eau pluviale au collecteur ;

Considérant que l'attribution de ces travaux en extension de marché entraîne une augmentation de plus de 10 % du montant du marché initial ,

Considérant qu'il appartient au Conseil communal de prendre connaissance du montant de la dépense résultant de l'extension de marché précitée conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial ;

Considérant que les crédits engagés ainsi que le financement correspondant sont suffisants afin de couvrir l'ensemble de la dépense résultant dudit marché et de l'extension ;

PREND CONNAISSANCE du montant de la dépense résultant de l'extension du marché n° 2015.182/A//2015.E100.01/BAT.DVO-VVP de l'exercice 2015 relatif à l'installation d'un préau à l'école néerlandophone d'enseignement fondamental de Stockel, prise de connaissance conformément aux dispositions de l'article 236 alinéa 2 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, visant toute modification du contrat en cours d'exécution entraînant une dépense supplémentaire de plus de 10 % du montant du marché initial, à savoir :

		C.B.E.	Libellé	Attribution H.T.V.A.
A	Marché initial	23.12.2015	Enseignement fondamental - Ecole néerlandophone de Stockel - Installation d'un préau	41 000,00 EUR
B	Extension 1	18.08 2016	Enseignement fondamental - Ecole néerlandophone de Stockel - Placement d'une descente d'eau pluviale au collecteur	4.380,00 EUR
	Rapport B/A			10,68 %

Le Conseil prend connaissance.

GR - Basisonderwijs - Nederlandstalige school van Stokkel - Installatie van een afdak - Opdracht voor werken - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe

**gemeentewet - Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Dienstjaar 2015
- Uitbreiding van opdracht - Kennisneming van het bedrag van de uitgave
voortvloeiend uit de uitbreiding van de opdracht - Dienstjaar 2016**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikels 234 alinea 3 en 236 ,

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 2°, a) ,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 23.12.2015 houdende met name gunning van de opdracht nr. 2015.182/A//2015.E100 01/BAT.DVO-VVP van het dienstjaar 2015 betreffende de installatie van een afdak in de Nederlandstalige school van het basisonderwijs van Stokkel aan de N.V. BEAVER, Woluwelaan 8, 1831 Diegem, K.B.O. 0417.279.944, mits de som van 41.000,00 EUR, B.T.W exclusief, hetzij 49.610,00 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in toepassing van artikel 26, § 1, 1°, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd ,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 18 08.2016 houdende, met name, gunning aan de N V. BEAVER, Woluwelaan 8, 1831 Diegem, K.B.O 0417.279 944, mits de totale som van 4.380,00 EUR, B.T.W exclusief, hetzij 5.299,80 EUR, B T.W. van 21 % inbegrepen, in uitbreiding van opdracht via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in toepassing van artikel 26, § 1, 2°, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, van verschillende niet voorziene werken in uitbreiding van de opdracht nr. 2015 182/A//2015.E100.01/BAT.DVO-VVP van het dienstjaar 2015 betreffende de installatie van een afdak in de Nederlandstalige school van het basisonderwijs van Stokkel, met name het plaatsen van regenwaterafvoer tot collector ,

Overwegende dat de gunning van huidige werken in uitbreiding van opdracht een verhoging van meer dan 10 % van het bedrag van de oorspronkelijke opdracht met zich meebrengt ,

Overwegende dat de Gemeenteraad moet kennis nemen van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van voornoemde opdracht overeenkomstig de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave veroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de oorspronkelijke opdracht ;

Overwegende dat de vastgelegde kredieten en de overeenstemmende financiering voldoende zijn om het geheel van de uitgave voortvloeiend uit deze opdracht en de uitbreiding te dekken ;

NEEMT KENNIS van het bedrag van de uitgave voortvloeiend uit de uitbreiding van de opdracht nr. 2015.182/A//2015 E100.01/BAT.DVO-VVP van het dienstjaar 2015 betreffende de installatie van een afdak in de Nederlandstalige school van het basisonderwijs van Stokkel, kennisneming in overeenstemming met de bepalingen van het artikel 236 alinea 2 van de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd, tot iedere wijziging aan de overeenkomst tijdens zijn uitvoering die een bijkomende uitgave

veeroorzaakt van meer dan 10 % van het bedrag van de oorspronkelijke opdracht, te weten :

		C.B.S.	Beschrijving	Gunning B.T.W. exclusief
A	Oorspronkelijke opdracht	23.12.2015	Basisonderwijs - Nederlandstalige school van Stokkel - Installatie van een afdak	41.000,00 EUR
B	Uitbreiding I	18.08.2016	Basisonderwijs - Nederlandstalige school van Stokkel - Plaatsing van regenwaterafvoer tot collector	4.380,00 EUR
	Verhouding B/A			10,68 %

De Raad neemt kennis

30.08.2016/A/0011 **CC - Enseignement primaire - Diverses écoles - Installation et remise en état de systèmes de détection incendie et travaux imposés par le S.I.A.M.U. - Marché de travaux - Procédure négociée sans publicité - Exercice 2013 - Nouvelle législation - Extension de marché - Modification de la description de travaux du programme extraordinaire - Exercice 2016**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 alinéa 1 ,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 24.10.2013 portant, notamment, attribution du marché n° 2013.141/A//2013.E034.02/TP.DVO-OVS de l'exercice 2013 relatif à l'installation et à la remise en état de systèmes de détection incendie et aux travaux imposés par le S.I.A.M.U. dans diverses écoles de l'enseignement primaire ;

Considérant que la législation relative aux canalisations électriques en cas d'incendie a été modifiée par arrêté royal du 25.04.2013 et prévoit que seuls des câbles ayant les caractéristiques SA et SD peuvent être installés dans les locaux caractérisés par les facteurs d'influence externes BD2, BD3 et BD4, soit, entre autres, les locaux des écoles ; que le marché précité ne prévoit pas dans ses clauses techniques l'installation de câbles conformes à la nouvelle législation ;

Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir à l'installation de câbles conformes à la nouvelle législation en extension dudit marché ,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.10.2014 portant, notamment, attribution de l'extension dudit marché ;

Considérant que les crédits engagés à l'article 7220/724-60 (travail 034) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2013 sont insuffisants pour couvrir l'ensemble de la dépense résultant de l'attribution dudit marché et de cette extension (estimée à

14.000,00 EUR) ;

Considérant que les crédits inscrits à l'article 7220/724-60 (travail 033) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 peuvent être utilisés à cet effet à raison de 14.000,00 EUR moyennant modification de la description dudit travail ,

DECIDE de modifier la description du travail 033 du programme extraordinaire de l'exercice 2016 inscrit à l'article 7220/724-60 du service extraordinaire du budget dudit exercice en réduisant pour un montant de 14.000,00 EUR la définition existante "Enseignement primaire - Ecole de Joli-Bois - Etude · Aménagement de classes supplémentaires (phase 2)" et en ajoutant pour un montant de 14.000,00 EUR la définition nouvelle "Enseignement primaire - Diverses écoles - Installation et remise en état de systèmes de détection incendie et travaux imposés par le S.I.A.M U ".

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

29 votants · 29 votes positifs

GR - Lager onderwijs - Diverse scholen - Installatie en herstelling van branddetectiesystemen en door de D.B.D.M.H. opgelegde werken - Opdracht voor werken - Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Dienstjaar 2013 - Nieuwe wetgeving - Uitbreiding van opdracht - Wijziging van de beschrijving van werken van het buitengewoon programma - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name het artikel 117 alinea 1 ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 24.10.2013 houdende, met name, gunning van de opdracht nr 2013 141/A//2013.E034 02/TP.DVO-OVS van het dienstjaar 2013 betreffende de installatie en herstelling van branddetectiesystemen en door de D B D M H. opgelegde werken in diverse scholen van het lager onderwijs ;

Overwegende dat de wetgeving betreffende de elektrische leidingen bij brandgevaar door koninklijk besluit van 25 04.2013 werd gewijzigd en bepaalt dat alleen de kabels met de kenmerken SA en SD mogen geïnstalleerd worden in ruimten gekenmerkt door de uitwendige invloedfactoren BD2, BD3 en BD4, hetzij, onder andere, de klaslokalen van de scholen , dat de installatie van kabels die conform zijn aan de nieuwe wetgeving niet voorzien is in de technische bepalingen van de voornoemde opdracht ,

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de installatie van kabels die conform zijn aan de nieuwe wetgeving in uitbreiding van deze opdracht ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.10 2014 houdende, met name, gunning van de uitbreiding van deze opdracht ;

Overwegende dat de vastgelegde kredieten op het artikel 7220/724-60 (werk 034) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2013 onvoldoende zijn om het geheel van de uitgave voortvloeiend uit de gunning van deze opdracht en de uitbreiding (geraamd op 14 000,00 EUR) te dekken ;

Overwegende dat de kredieten ingeschieven op het artikel 7220/724-60 (werk 033) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 hiervoor mogen gebruikt worden naar rato van 14.000,00 EUR mits wijziging van de beschrijving van voornoemd werk ;

BESLUIT de beschrijving van het werk 033 van het buitengewoon programma van het dienstjaar 2016 ingeschreven op het artikel 7220/724-60 van de buitengewone dienst van de begroting van het voormeld dienstjaar te wijzigen door de bestaande definitie "Lager onderwijs - School van Mooi-Bos - Studie : Inrichting van supplementaire klassen (fase 2)" te verminderen voor een bedrag van 14.000,00 EUR en door de nieuwe definitie "Lager onderwijs - Diverse scholen - Installatie en herstelling van branddetectiesystemen en door D.B.D.M.H. opgelegde werken" voor een bedrag van 14.000,00 EUR bij te voegen.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.
29 stemmers : 29 positieve stemmen.

Serge de Patoul entre en séance / treedt in zitting

Secrétariat - Secretariaat

30 08 2016/A/0012 **CC - Interpellation - "Avis rendu par la Commission de Concertation du 7 juillet"**
(Mme Anne-Charlotte d'URSEL)

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Avis rendu par la Commission de Concertation du 7 juillet"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal ;

ENTEND ·

1. l'interpellation de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé ·

"Monsieur le Bourgmestre,

Suite à l'enquête publique concernant votre projet de réaménagement de la place Dumon, la commission de concertation, lors de sa réunion du 7 juillet 2016, a rendu un avis favorable sous conditions.

Pourrions-nous avoir le détail des modifications apportées par le Collège pour rencontrer les attentes de la commission en les reprenant une par une ?

Avez-vous reçu l'accord de la Région sur le nouveau dossier qui lui a été présenté ? Si oui, quand ?

Pourquoi avez-vous décidé de lancer un appel d'offres ?

Les réclamants ont reçu une lettre du Bourgmestre cosignée par l'échevin des travaux et le secrétaire communal pour donner des "réponses" à des questions posées en commission.

Divers points suscitent des questions ·

- Que deviennent les goulets d'étranglement ? Vous parlez de modifications, lesquelles ?

- Le baromètre 2016 d'Atrium, de quoi s'agit-il exactement ? Pourrait-on en

disposer ?

- Les comptages qui seront réalisés par le centre de recherches routières, pourriez-vous nous en dire plus ? Qui les demande, à quoi cela sert-il à ce moment du processus ?" ;

2. la réponse qui lui est donnée par M. D. DE KEYSER, échevin, et M. B. CEREXHE, bourgmestre.

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

Cellule Marchés publics - Cel Overheidsopdrachten

30 08.2016/A/0013 CC - Voirie - Réaménagement de la place Dumon et des alentours - Construction d'un pavillon - Marché de travaux - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Financement - Exercice 2016

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 117 alinéa 1 et 234 alinéa 1 ,

Vu la loi du 15.06 2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 25 ,

Vu l'arrêté royal du 15.07 2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ,

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ,

Considérant qu'il s'avère nécessaire de pourvoir au réaménagement de la place Dumon et de l'avenue Baron d'Huart entre la place Dumon et la rue Félix De Keuster ainsi qu'à la construction d'un pavillon et d'un auvent au cours de l'année 2016 ,

Considérant que ce marché public peut être envisagé dans le cadre d'un appel d'offres ouvert et se composer d'une tranche ferme (réaménagement de la place Dumon et construction d'un pavillon et d'un auvent) avec possibilité d'affermissement d'une tranche conditionnelle (réaménagement de l'avenue Baron d'Huart entre la place Dumon et la rue Félix De Keuster) ;

Vu, dans le cadre du marché y relatif n° 2016.080/A//2016 E014 01-E102.01/VOIRIE OL-XV, le cahier spécial des charges, les plans, le métré et le devis estimatif d'un montant de 3.602.101,54 EUR, hors T.V.A., soit 4.358 542,86 EUR, T V A de 21 % comprise, et composé comme suit :

- tranche ferme · 3 288 899,39 EUR, hors T.V.A., soit 3 979 568,26 EUR, T.V.A. de 21% comprise;
- tranche conditionnelle . 313.202,15 EUR, hors T.V.A., soit 378.974,60 EUR, T V A de 21% comprise ,

Considérant, d'une part, que les crédits nécessaires au réaménagement de la place Dumon (construction de l'auvent incluse) et de l'avenue Baron d'Huart sont inscrits à l'article 4210/731-60//080 (travail 014) du service extraordinaire du budget de

l'exercice 2016 (budget de base et M.B. 02) et, d'autre part, que les crédits nécessaires à la construction du pavillon sont inscrits à l'article 1240/722-60//081 (travail 102) du service extraordinaire du budget de l'exercice 2016 (M.B. 02) ;

Considérant qu'aux termes de la convention intervenue entre la Région de Bruxelles-Capitale et la commune, approuvée par le Conseil communal en séance du 22.09.2015 et faisant partie intégrante de la présente délibération, une subvention d'un montant maximal de 3.611 358,02 EUR est accordée dans le cadre dudit marché ;

DECIDE, dans le cadre du marché n° 2016.080/A//2016.E014 01-E102 01/VOIRIE OL-XV de l'exercice 2016 relatif au réaménagement de la place Dumon et de l'avenue Baron d'Huart entre la place Dumon et la rue Félix De Keuster ainsi qu'à la construction d'un pavillon et d'un auvent .

1. de choisir, comme mode de passation, l'appel d'offres ouvert en application de l'article 25 de la loi du 15.06 2006, telle que modifiée ,
- 2 d'approuver le cahier spécial des charges, les plans, le métré et le devis estimatif d'un montant de 3.602 101,54 EUR, hors T.V.A., soit 4.358.542,86 EUR, T V A de 21 % comprise, et composé comme suit :
 - tranche ferme · 3 288.899,39 EUR, hors T.V.A , soit 3 979 568,26 EUR, T.V.A. de 21% comprise ;
 - tranche conditionnelle : 313 202,15 EUR, hors T.V.A., soit 378.974,60 EUR, T.V A. de 21% comprise ;
3. de financer la partie de la dépense de la tranche ferme relative au réaménagement de la place Dumon et à la construction d'un auvent au moyen
 - de fonds à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires « FRE - Produit ventes propriétés », à raison de 100.000,00 EUR ;
 - de fonds à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires « FRE - Subsidés », à raison de 3.611.358,02 EUR ;
 - de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires « FRE 060 », à raison de 145 000,00 EUR ;
4. de financer la partie de la dépense de la tranche ferme relative à la construction du pavillon au moyen d'un emprunt à conclure auprès d'un organisme financier, à raison de 475.000,00 EUR ;
- 5 de financer la dépense de la tranche conditionnelle relative au réaménagement de l'avenue Baron d'Huart entre la place Dumon et la rue Félix De Keuster, au moyen de fonds à piélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires "FRE - Produit ventes propriétés", à raison de 400.000,00 EUR

Le Conseil approuve le projet de délibération

30 votants · 20 votes positifs, 9 votes négatifs, 1 abstention.

Non Willem Draps, Claude Carels, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Aymeric de Lamotte, Tanguy Verheyen, Aurélien de Bauw

Abstention Sophie Liégeois.

GR - Wegen - Heraanleg van het Dumonplein en de omgeving - Bouwen van een

paviljoen - Opdracht voor werken - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Financiering - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 117 alinea 1 en 234 alinea 1 ;

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en bepaalde opdrachten voor werken, leveringen en diensten, met name artikel 25 ;

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ;

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor openbare werken ;

Overwegende dat het nodig blijkt over te gaan tot de heraanleg van het Dumonplein en de Baron d'Huartlaan tussen het Dumonplein en de Félix De Keusterstraat evenals tot het bouwen van een paviljoen en een luifel in de loop van het jaar 2016 ;

Overwegende dat deze overheidsopdracht kan worden gekozen in het kader van een open offerteaanvraag en bestaan uit één vast gedeelte (heraanleg van het Dumonplein en bouwen van een paviljoen en een luifel) met mogelijkheid tot versterking van één voorwaardelijk gedeelte (heraanleg van de Baron d'Huartlaan tussen het Dumonplein en de Félix De Keusterstraat) ,

Gelet, in het kader van deze opdracht nr. 2016.080/A//2016.E014.01-E102.01/VOIRIE.OL-XV, op het bestek, de plannen, de opmeting en de raming ten bedrage van 3.602.101,54 EUR, B.T.W exclusief, hetzij 4.358.542,86 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en als volgt samengesteld :

- vast gedeelte : 3 288,899,39 EUR, B T.W exclusief, hetzij 3.979 568,26 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen ;
- voorwaardelijk gedeelte . 313.202,15 EUR, B T W. exclusief, hetzij 378.974,60 EUR, B.T.W van 21 % inbegrepen ,

Overwegende, enerzijds, dat de nodige kredieten voor de heraanleg van het Dumonplein (bouwen van de luifel inbegrepen) en van de Baron d'Huartlaan ingeschreven zijn op artikel 4210/731-60//080 (werk 014) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 (basisbegroting en B.W 02) en, anderzijds, dat de nodige kredieten voor het bouwen van het paviljoen ingeschreven zijn op artikel 1240/722-60//081 (werk 102) van de buitengewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 (B W 02) ,

Overwegende dat, krachtens de overeenkomst gesloten tussen het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de gemeente, goedgekeurd door de Gemeenteraad in zitting van 22.09.2015 en dat noodzakelijk deel uitmaakt van huidige beslissing, een subsidie ten bedrage van maximum 3.611 358,02 EUR toegekend is in het kader van deze opdracht ,

BESLUIT, in het kader van de opdracht nr 2016 080/A//2016.E014 01-E102 01/VOIRIE OL-XV van het dienstjaar 2016 betreffende de heraanleg van het Dumonplein en de Baron d'Huartlaan tussen het Dumonplein en de Félix De

Keusterstraat evenals tot het bouwen van een paviljoen en een luifel .

- 1 als gunningswijze de open offerteaanvraag te kiezen in toepassing van artikel 25 van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd ,
- 2 het bestek, de plannen, de opmeting en de raming goed te keuren, raming ten bedrage van 3.602.101,54 EUR, B.T.W. exclusief, hetzij 4.358.542,86 EUR, B.T.W. van 21 % inbegrepen, en als volgt samengesteld :
 - vast gedeelte · 3.288.899,39 EUR, B.T.W exclusief, hetzij 3.979.568,26 EUR, B.T W van 21 % inbegrepen ;
 - voorwaardelijk gedeelte · 313 202,15 EUR, B T W. exclusief, hetzij 378 974,60 EUR, B T.W. van 21 % inbegrepen ;
3. de uitgave van het deel van het vast gedeelte betreffende de heraanleg van het Dumonplein en het bouwen van een luifel te financieren door middel van .
 - fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen "BRF - Opbrengst verkoop eigendommen", naar rato van 100 000,00 EUR ;
 - fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen "BRF - Subsidies", naar rato van 3 611 358,02 EUR ;
 - fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen "BRF - 060", naar rato van 145.000,00 EUR ,
- 4 de uitgave van het deel van het vaste gedeelte betreffende het bouwen van het paviljoen te financieren door middel van een lening aan te gaan bij een financiële instelling, naar rato van 475.000,00 EUR ,
5. de uitgave van het voorwaardelijke gedeelte met betrekking tot de heraanleg van de Baron d'Huartlaan tussen het Dumonplein en de Félix De Keusterstraat te financieren door middel van fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen "BRF - Opbrengst verkoop eigendommen", naar rato van 400.000,00 EUR.

De Raad keurt het voorstel van beraadslaging goed

30 stemmeis : 20 positieve stemmen, 9 negatieve stemmen, 1 onthouding.

Nee . Willem Draps, Claude Carels, Anne-Charlotte d'Ursel, Carla Dejonghe, Christine Sallé, Alexia Bertrand, Aymeric de Lamotte, Tanguy Verheyen, Aurélien de Bauw.

Onthouding : Sophie Liégeois.

Secrétariat - Secretariaat

30.08.2016/A/0014 **CC - Marchés de travaux, de fournitures et de services - Application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale - Choix du mode de passation et fixation des conditions du marché - Procédure négociée sans publicité - Prise de connaissance de délibérations du Collège des Bourgmestre et Echevins - Financement - Exercice 2016**

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 234 alinéa 3 ;

Vu la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, relative aux marchés publics et à certains marchés de travaux, de fournitures et de services, notamment l'article 26, § 1, 1°, a) ;

Vu l'arrêté royal du 15.07.2011, tel que modifié, relatif à la passation des marchés publics dans les secteurs classiques ;

Vu l'arrêté royal du 14.01.2013, tel que modifié, établissant les règles générales d'exécution des marchés publics et des concessions de travaux publics ;

Vu l'obligation pour le Collège des Bourgmestres et Echevins de soumettre au Conseil communal pour information ses délibérations prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, et portant choix du mode de passation et fixation des conditions des marchés passés par voie de procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 1°, a) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 85 000,00 EUR, hors T V A ;

PREND CONNAISSANCE des délibérations du Collège des Bourgmestres et Echevins, dont liste établie en annexe, prises en application de l'article 234 alinéa 3 de la nouvelle loi communale, telle que modifiée, et portant choix du mode de passation et fixation des conditions du marché défini ci-après et passé par voie de procédure négociée sans publicité en application de l'article 26, § 1, 1°, a) de la loi du 15.06.2006, telle que modifiée, en raison d'un devis estimatif inférieur ou égal à 85.000,00 EUR, hors T.V.A.;

DECIDE de financer les dépenses relatives auxdits marchés soit au moyen de fonds propres à prélever sur Fonds de Réserves Extraordinaires, soit au moyen d'emprunts à conclure auprès d'un organisme financier, soit au moyen de subsides à percevoir du Ministère de la Région de Bruxelles-Capitale ou autres.

Le Conseil prend connaissance et approuve à l'unanimité le projet de délibération.

30 votants : 30 votes positifs.

GR - Opdrachten voor werken, leveringen en diensten - Toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet - Keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdracht - Onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking - Kennisneming van beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen - Financiering - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 234 alinea 3 ,

Gelet op de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, betreffende de overheidsopdrachten en sommige opdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten, met name artikel 26, § 1, 1°, a) ,

Gelet op het koninklijk besluit van 15.07.2011, zoals gewijzigd, betreffende de plaatsing van overheidsopdrachten in de klassieke sectoren ,

Gelet op het koninklijk besluit van 14.01.2013, zoals gewijzigd, tot bepaling van de algemene uitvoeringsregels van de overheidsopdrachten en van de concessies voor

openbare werken ,

Gelet op de verplichting voor het College van Burgemeester en Schepenen zijn beraadslagingen aan de Gemeenteraad ter informatie voor te leggen, beraadslagingen genomen in toepassing van artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de opdrachten toegekend via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in toepassing van artikel 26, § 1, 1°, a) van de wet van 15.06.2006, zoals gewijzigd, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 85 000,00 EUR, B T W. exclusief ,
NEEMT KENNIS van de beraadslagingen van het College van Burgemeester en Schepenen, waarvan lijst in bijlage, genomen in toepassing van het artikel 234 alinea 3 van de nieuwe gemeentewet en houdende keuze van de gunningswijze en vaststelling van de voorwaarden van de hierna bepaalde opdracht, toegekend via onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking in toepassing van artikel 26, § 1, 1°, a) van de wet van 15 06 2006, zoals gewijzigd, omwille van een raming kleiner dan of gelijk aan 85 000,00 EUR, B.T.W. exclusief ;

BESLUIT de uitgaven van de desbetreffende opdrachten te financieren hetzij door middel van eigen fondsen af te houden van Buitengewone Reservefondsen, hetzij door middel van leningen aan te gaan bij een financiële instelling, hetzij door middel van subsidies te verkrijgen bij het Ministerie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest of andere

De Raad neemt kennis en keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.
30 stemmers . 30 positieve stemmen.

Mobilité Stationnement - Mobiliteit Parkeerbeleid

30 08.2016/A/0015 CC - Biens mobiliers trouvés sur la voie publique - Véhicules - Intégration dans le parc des véhicules communaux - Inscription dans le patrimoine de la commune - Exercice 2016

LE CONSEIL,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment l'article 117 ,

Vu la loi du 30.12.1975, modifiée par les lois du 30.11.1998 et du 08.05 2013, concernant les biens trouvés en dehors des propriétés privées ou mis sur la voie publique en exécution de jugements d'expulsion ,

Vu le règlement général définissant les modalités relatives à l'entreposage des véhicules abandonnés sur la voie publique et à leur réalisation à l'expiration d'un délai de 6 mois, voté par le Conseil communal en séance du 17.11.2015, devenu obligatoire en date du 23.11.2015 et applicable à partir du 01.12.2015 ;

Considérant que la remorque-plateau ci-après mentionnée a été trouvée sur la voie publique et entreposée depuis lors au magasin communal ;

Considérant que l'article 2 de la loi susmentionnée prévoit que les administrations communales ne doivent plus conserver que six mois à dater du jour du dépôt, les biens

leur remis, ou à dater du jour de l'enlèvement les biens recueillis par elles ;
Considérant que l'article 4 de la loi susmentionnée ainsi que l'article 4 alinéa 1er du règlement général susmentionné prévoient qu'à l'expiration du délai de six mois à dater du jour de leur enlèvement de la voie publique, de tels objets non réclamés par leur propriétaire ou un ayant droit deviennent la propriété de la commune et que celle-ci peut en disposer selon les modalités prévues à l'alinéa 2 de l'article 4 du règlement général susmentionné ;

Considérant que la remorque-plateau ci-après mentionnée encombre le magasin communal depuis plus de six mois ,

Considérant qu'elle n'a pas été réclamée par son propriétaire ou un ayant droit ;

Considérant que ce véhicule, qui est, par conséquent, devenu la propriété de la commune et qui est en bon état général, serait d'une grande utilité pour le magasin communal qui ne dispose pas d'un tel matériel pour le transport ,

Considérant, dans ces conditions, qu'il convient d'intégrer ce véhicule dans le parc des véhicules communaux et de l'inscrire dans le patrimoine de la commune ;

DECIDE .

- 1 d'intégrer la remorque-plateau, châssis n° YC3LA272004002169, dans le parc des véhicules communaux ,
- 2 d'inscrire ledit véhicule dans le patrimoine de la commune

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

30 votants . 30 votes positifs

GR - Roerende goederen gevonden op de openbare weg - Voertuigen - Opneming in het gemeentelijk voertuigpark - Inschrijving in het gemeentelijk patrimonium - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 117 ,

Gelet op de wet van 30.12.1975, gewijzigd door de wetten van 30.11.1998 en van 08.05.2013, betreffende de goederen, buiten particuliere eigendommen gevonden of op de openbare weg geplaatst ter uitvoering van vonnissen tot uitzetting ;

Gelet op het algemeen reglement tot vaststelling van de specifieke regels betreffende de opslag van achtergelaten voertuigen op de openbare weg en hun uitvoering na het verstrijken van de termijn van zes maanden, gestemd door de Gemeenteraad in zitting van 17.11.2015, verbindend verklaard op datum van 23.11.2015 en toepasbaar vanaf 01.12.2015 ;

Overwegende dat de hieronder vermelde plateau aanhangwagen gevonden werd op de openbare weg en sindsdien bewaard bleef in het gemeentemagazijn ,

Overwegende dat artikel 2 van bovenvermelde wet voorziet dat de gemeentebesturen de afgegeven of de ontvangen goederen slechts zes maanden dienen te bewaren, te rekenen vanaf de dag van afgifte voor de afgegeven goederen of vanaf de dag van hun weghaling voor de ontvangen goederen ,

Overwegende dat artikel 4 van bovenvermelde wet zoals artikel 4 alinea 1 van bovenvermeld algemeen reglement voorzien dat, na de vervaltijd van zes maanden na

hun weghaling op de openbare weg, dergelijke voorwerpen, die niet door hun eigenaar of een rechtverkrijgende zijn opgeëist, het eigendom worden van de gemeente en dat deze erover mag beschikken volgens de modaliteiten die alinea 2 van artikel 4 van bovenvermeld algemeen reglement voorziet ;

Overwegende dat de hieronder vermelde plateau aanhangwagen het gemeentemagazijn sedert meer dan zes maanden overbelast ;

Overwegende dat hij niet opgeëist is door zijn eigenaar of een rechtverkrijgende ;

Overwegende dat dit voertuig dat, diensgevolge, het eigendom van de gemeente is geworden en dat zich in een goede algemene staat bevindt, zeer nuttig zou zijn voor het gemeentemagazijn dat niet over een dergelijk vervoermateriaal beschikt ,

Overwegende, gezien deze omstandigheden, dat het wenselijk is om dit voertuig in het gemeentelijk voertuigpark op te nemen en in het gemeentelijk patrimonium in te schrijven ;

BESLUIT .

1. de plateau aanhangwagen, chassis nr YC3LA272004002169, in het gemeentelijk voertuigpark op te nemen ,
2. dit voertuig in het gemeentelijk patrimonium in te schrijven

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

Culture francophone - Franstalige cultuur

30.08.2016/A/0016 CC - Culture - Subsidies en faveur d'associations culturelles - Répartition des subsides - Exercice 2016

LE CONSEIL,

Considérant que les crédits nécessaires à l'attribution de subsides en faveur d'associations culturelles sont inscrits à l'article de dépenses 7620/332-02 du service ordinaire du budget de l'exercice 2016 ,

Considérant que le Conseil communal doit préciser le nom des associations bénéficiaires desdits subsides ,

DECIDE de répartir comme suit un crédit de 5.000,00 EUR inscrit à l'article de dépenses 7620/332-02 du service ordinaire du budget de l'exercice 2016 .

- un crédit de 1.240,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. ATELIERS MALOU (Plateau 96), rue du Duc 96, 1150 Bruxelles, B.C.E 0420 426.704
- un crédit de 400,00 EUR en faveur de l'Association de fait LATITUDE 5050, avenue des Eperviers 113/3, 1150 Bruxelles
- un crédit de 450,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. ORGANUM NOVUM, avenue des Eglantines 39, 1150 Bruxelles, B.C.E. 0452 931.008
- un crédit de 500,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L HETRE URBAIN, rue

Auguste Lambiotte 39, 1030 Bruxelles, B C E 0871.491 847

- un crédit de 650,00 EUR en faveur de l'Association de fait PARCOURS D'ARTISTES CENTRE-MONTGOMERY, avenue Père Damien 51, 1150 Bruxelles
- un crédit de 760,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. BIBLIOTHECA WITTOCKIANA, rue du Bemel 23, 1150 Bruxelles, B.C.E 0422.461.229
- un crédit de 750,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. CURIEUZE NEUZ PRODUCTIONS, Place Dewandre 1, 1150 Bruxelles, B.C.E. 881.162 351
- un crédit de 250,00 EUR en faveur de l'A.S.B.L. C'EST PAS DROLE, Drève de Nivelles 174/35, 1150 Bruxelles, B.C.E 0563.661.654.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.
30 votants . 30 votes positifs.

GR - Cultuur - Subsidies ten gunste van culturele verenigingen - Verdeling van de subsidies - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Overwegende dat de nodige kredieten voor de toekenning van subsidies ten gunste van culturele verenigingen ingeschreven zijn op het uitgavenartikel 7620/332-02 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 ;

Overwegende dat de Gemeenteraad de naam van de te subsidiëren verenigingen moet specificeren ;

BESLUIT een krediet van 5.000,00 EUR ingeschreven op het uitgavenartikel 7620/332-02 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 als volgt te verdelen .

- een krediet van 1.240,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "ATELIERS MALOU" (Plateau 96), Hertogstraat 96, 1150 Brussel, K B O 0420.426.704
- een krediet van 400,00 EUR ten gunste van de Feitelijke vereniging "LATITUDE 5050", Speiwerlaan 113/3, 1150 Brussel
- een krediet van 450,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "ORGANUM NOVUM", Eglantierenlaan 39, 1150 Brussel, K.B.O. 0452 931 008
- een krediet van 500,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "HETRE URBAIN", Auguste Lambiottestraat 39, 1030 Brussel, K.B.O 0871 491.847
- een krediet van 650,00 EUR ten gunste van de Feitelijke vereniging "PARCOURS D'ARTISTES CENTRE-MONTGOMERY", Pater Damiaanlaan 51, 1150 Brussel
- een krediet van 760,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "BIBLIOTHECA WITTOCKIANA", Bemelstraat 23, 1150 Brussel, K.B.O. 0422 461 229
- een krediet van 750,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "CURIEUZE NEUZ PRODUCTIONS", Dewandreplein 1, 1150 Brussel, K B O 881.162.351
- een krediet van 250,00 EUR ten gunste van de V.Z.W. "C'EST PAS DROLE",

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed
30 stemmers · 30 positieve stemmen

Budget Comptabilité - Begroting Boekhouding

30.08.2016/A/0017 **CC - A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE - Exercice d'activité 2014 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11 1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ,

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1 239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1 239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 09.06 1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ,

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE pour l'exercice d'activité 2014 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ,

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2015 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11 1983 ,

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2014 de l'A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE :

1 compte d'exploitation générale 2014 .

- charges · 18 686,74 EUR
- produits · 9 921,06 EUR
- perte · 8 765,68 EUR

2 bilan 2014 :

- actif - passif : 28 919,09 EUR

Le Conseil prend acte.

GR - V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE" - Dienstjaar 2014 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geeist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beaadsing van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W. 's en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de door de V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE" voor het dienstjaar 2014 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ,

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2015 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2014 van de V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE" :

1. algemene exploitatierekening 2014 :

- lasten . 18 686,74 EUR
- opbrengsten . 9.921,06 EUR
- verlies . 8.765,68 EUR

2 balans 2014 :

- actif-passif : 28.919,09 EUR

De Raad neemt akte

30 08.2016/A/0018 **CC - A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE - Exercice d'activité 2015 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14 11 1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ,

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1 239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09 06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A S B L et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu les documents comptables introduits par l'A S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE pour l'exercice d'activité 2015 ,

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2016 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2015 de l'A.S.B.L. LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE:

1. compte d'exploitation générale 2015 ·
 - charges · 5 725,95 EUR
 - produits . 9.659,78 EUR
 - résultat positif . 3.933,83 EUR
- 2 bilan 2015 ·
 - actif - passif . 24.087,24 EUR

Le Conseil prend acte

GR - V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE" - Dienstjaar 2015 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ,

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ,

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geeist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W. 's en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de door de V.Z.W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE" voor het dienstjaar 2015 ingediende boekhoudkundige stukken ,

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V Z W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2016 door voornoemde V Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2015 van de V Z W. "LES AMIS DE L'ACADEMIE DE MUSIQUE DE WOLUWE-SAINTE-PIERRE" :

1. algemene exploitatierekening 2015 :

- lasten . 5.725,95 EUR
- opbrengsten . 9.659,78 EUR
- batig saldo . 3.933,83 EUR

2. balans 2015 .

- actief-passief . 24 087,24 EUR

De Raad neemt akte.

LE CONSEIL,

Vu la loi du 14.11 1983 relative au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ;

Vu plus particulièrement l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24 789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2015 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2016 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11 1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2015 de l'A.S.B.L. PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE .

- 1 compte d'exploitation générale 2015 :
 - charges : 351 736,97 EUR
 - produits : 368.341,76 EUR
 - résultat positif : 16.604,79 EUR
- 2 bilan 2015 :
 - actif-passif : 330.767,00 EUR

Le Conseil prend acte.

GR - V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE" - Dienstjaar 2015 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD,

Gelet op de wet van 14 11 1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ,

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ,

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1 239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1 239,47 EUR en 24 789,35 EUR ligt, enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geeist op straffe van terugbetaling van de toelage waardoor de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die door de gemeente toegekende gemeentelijke subsidies of voordelen in natura genieten ;

Gelet op de door de V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE" voor het dienstjaar 2015 ingediende boekhoudkundige stukken ,

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van in rubriek vermeld dienstjaar kunnen beschouwd worden als zijnde conform de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2016 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige documenten van het dienstjaar voorgelegd kunnen beschouwd worden als zijnde conform de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2015 van de V.Z.W. "PLANNING FAMILIAL WOLUWE-SAINT-PIERRE" :

1. algemene exploitatierekening 2015 :

- lasten · 351.736,97 EUR
- opbrengsten · 368.341,76 EUR
- batig saldo · 16.604,79 EUR

2 balans 2015 ·

- actief-passief · 330.767,00 EUR

De Raad neemt akte.

30.08.2016/A/0020 **CC - A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE - Exercice d'activité 2015 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14 11 1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ,

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un

rapport de gestion et de situation financière ,

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24 789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2016 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2016 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.12.2013 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G, avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2014, 2015 et 2016 ,

Vu le rapport établi en date du 25.05.2016 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2015 donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE pour l'exercice d'activité 2015 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2016 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ;

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2015 de l'A.S.B.L. PREVENTION-ANIMATIONS-JEUNESSE DE WOLUWE-SAINT-PIERRE .

1 compte d'exploitation générale 2015 .

- charges : 875.592,23 EUR
- produits : 966.805,92 EUR
- résultat positif : 91.213,69 EUR

2. bilan 2015 .

- actif - passif : 427.470,15 EUR

**GR - V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE
- Dienstjaar 2015 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming**

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ,

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geeist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W. 's en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2016 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2016 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.12.2013 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2014, 2015 en 2016 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 25.05.2016 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de rekeningen afgesloten op 31.12.2015 een getrouw beeld geeft van het patrimonium, van de financiële toestand en van het resultaat van de activiteiten van voornoemde V.Z.W. op deze datum ,

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ,

Gelet op de door de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE voor het dienstjaar 2015 ingediende boekhoudkundige stukken ,

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2016 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform

met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;
NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2015 van de V.Z.W. PREVENTIE-ANIMATIES-JEUGD VAN SINT-PIETERS-WOLUWE .

- 1 algemene exploitatierekening 2015 .
 - lasten . 875 592,23 EUR
 - opbrengsten . 966.805,92 EUR
 - batig saldo . 91.213,69 EUR
- 2 balans 2015 .
 - actief-passief : 427.470,15 EUR

De Raad neemt akte

30.08 2016/A/0021 **CC - A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES - Exercice d'activité 2015 - Documents comptables - Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1 239,47 EUR et 24 789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2016 ariétant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2016 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 05.12.2013 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2014, 2015 et 2016 ;

Vu le rapport établi en date du 14.06.2016 par ledit réviseur d'entreprises et concluant

que la situation comptable arrêtée au 31.12.2015 donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES pour l'exercice d'activité 2015 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ,

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2016 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ,
PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2015 de l'A.S.B.L SOLEIL DES TOUJOURS JEUNES .

1 compte d'exploitation générale 2015 :

- charges . 183 721,49 EUR
- produits : 199 507,16 EUR
- résultat positif . 15.785,67 EUR

2. bilan 2015 .

- actif - passif . 55.621,65 EUR

Le Conseil prend acte.

GR - V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN - Dienstjaar 2015 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ,

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geeist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2016 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2016 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN ,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.12.2013 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2014, 2015 en 2016 ,

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 14.06.2016 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de rekeningen afgesloten op 31.12.2015 een getrouw beeld geeft van het patrimonium, van de financiële toestand en van het resultaat van de activiteiten van voornoemde V.Z.W. op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN voor het dienstjaar 2015 ingediende boekhoudkundige stukken ,

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ,

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2016 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ,

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2015 van de V.Z.W. ZON DER IMMER JONGEN :

1. algemene exploitatiekening 2015 .
 - lasten . 183 721,49 EUR
 - opbrengsten . 199 507,16 EUR
 - batig saldo 15 785,67 EUR
2. balans 2015 :
 - actief-passief . 55.621,65 EUR

De Raad neemt akte.

Economie et animation - Classes moyennes - Economie en activiteiten - Middenstand

30.08.2016/A/0022 CC - A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS - Exercice d'activité 2015 - Documents comptables - Prise d'acte

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et 7 ,

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1.239,47 EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions d'une valeur comprise entre 1.239,47 EUR et 24.789,35 EUR seule la justification de l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ,

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 09.06.1986 imposant une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L. et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 09.06.2016 arrêtant le principe du contrôle au cours de l'exercice 2016 de la gestion comptable par un réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A.S.B.L. et de groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont notamment l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 05.12.2013 désignant la S.P.R.L. K.P.M.G., avenue du Bourget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2014, 2015 et 2016 ;

Vu le rapport établi en date du 01.07.2016 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2015 donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S.B.L. à cette date ;

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ;

Vu les documents comptables introduits par l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS pour l'exercice d'activité 2015 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L. au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2016 par ladite A.S.B.L. ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14.11.1983 ,
PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2015 de l'A.S.B.L. WOLU-ANIMATIONS .

1. compte d'exploitation générale 2015 ·

- charges : 191.738,70 EUR
- produits : 198 050,57 EUR
- résultat positif · 6 311,87 EUR

2. bilan 2015 ·

- actif - passif : 200.909,96 EUR

Le Conseil prend acte.

GR - V.Z.W. WOLU-ANIMATIES - Dienstjaar 2015 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ;

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ;

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24.789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geeist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ,

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2016 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2016 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.12.2013 die de B.V.B.A. K.P.M.G., Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2014, 2015 en 2016 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 01 07 2016 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de rekeningen afgesloten op 31.12 2015 een getrouw beeld geeft van het patrimonium, van de financiële toestand en van het resultaat van de activiteiten van voornoemde V.Z.W. op deze datum ,

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ;

Gelet op de door de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES voor het dienstjaar 2015 ingediende boekhoudkundige stukken ;

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de

bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ;
Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2016 door
voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken van het dienstjaar
voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform
met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ,
NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar
2015 van de V.Z.W. WOLU-ANIMATIES .

1. algemene exploitatierekening 2015 ·
 - lasten · 191.738,70 EUR
 - opbrengsten . 198.050,57 EUR
 - batig saldo . 6.311,87 EUR
- 2 balans 2015 :
 - actief-passief : 200.909,96 EUR

De Raad neemt akte.

Budget Comptabilité - Begroting Boekhouding

30.08.2016/A/0023 **CC - A.S.B.L. WOLU-SPORT - Exercice d'activité 2015 - Documents comptables -
Prise d'acte**

LE CONSEIL,

Vu les dispositions de la loi du 14.11.1983 relatives au contrôle de l'octroi et de
l'emploi de certaines subventions, notamment les dispositions des articles 1, 3, 4, 5, 6 et
7;

Vu, plus particulièrement, l'obligation pour toute personne morale qui demande une
subvention de transmettre au dispensateur de celle-ci ses bilan et comptes ainsi qu'un
rapport de gestion et de situation financière ;

Considérant que, d'une part, pour des subventions d'une valeur inférieure à 1 239,47
EUR la présente loi n'est pas d'application et que, d'autre part, pour des subventions
d'une valeur comprise entre 1 239,47 EUR et 24 789,35 EUR seule la justification de
l'emploi de la subvention aux fins pour lesquelles elle a été octroyée doit être exigée
sous peine de restitution de la subvention, les autres obligations prévues par la présente
loi étant laissées à l'appréciation du dispensateur des subventions ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.1986 imposant
une présentation uniforme de tous les documents comptables introduits par les A.S.B.L.
et groupements divers bénéficiant de subsides communaux et/ou d'avantages en nature
accordés par la commune ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestre et Echevins du 09.06.2016 arrêtant le
principe du contrôle au cours de l'exercice 2016 de la gestion comptable par un
réviseur d'entreprises d'un ensemble d'A S B L. et de groupements divers bénéficiant de
subsides communaux et/ou d'avantages en nature accordés par la commune, dont

notamment l'A S B.L. WOLU-SPORT ;

Vu la délibération du Collège des Bourgmestres et Echevins du 05 12 2013 désignant la S P R.L. K P M G , avenue du Bouiget 40, 1030 Bruxelles, comme prestataire de services dans le cadre du marché relatif audit contrôle au cours des exercices 2014, 2015 et 2016 ;

Vu le rapport établi en date du 24.06.2016 par ledit réviseur d'entreprises et concluant que la situation comptable arrêtée au 31.12.2015 donne une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et du résultat des activités de ladite A.S B L à cette date ,

Considérant que ledit rapport satisfait aux prescriptions du cahier spécial des charges relatif au marché précité ,

Vu les documents comptables introduits par l'A S B L WOLU-SPORT pour l'exercice d'activité 2015 ;

Considérant que les activités de ladite A.S.B.L au cours de l'exercice d'activité sous revue peuvent dès lors être considérées comme conformes aux dispositions des statuts déterminant l'objet de ladite association ;

Considérant que l'octroi et l'emploi de subsides 2016 par ladite A.S B L ainsi que les documents comptables de l'exercice d'activité présentés par cette association peuvent dès lors être considérés comme conformes aux dispositions de la loi du 14 11.1983 ,

PREND ACTE des documents comptables ci-après de l'exercice d'activité 2015 de l'A S.B.L. WOLU-SPORT .

1 compte d'exploitation générale 2015 :

- charges : 2.142.681,91 EUR
- produits : 2.139.190,60 EUR
- résultat négatif : 3.491,31 EUR

2. bilan 2015 :

- actif - passif : 930 063,73 EUR

Le Conseil prend acte.

GR - V.Z.W. WOLU-SPORT - Dienstjaar 2015 - Boekhoudkundige stukken - Akteneming

DE RAAD,

Gelet op de bepalingen van de wet van 14.11.1983 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van sommige toelagen, met name de bepalingen van artikels 1, 3, 4, 5, 6 en 7 ,

Gelet, meer in het bijzonder, op de verplichting, voor ieder rechtspersoon die een toelage aanvraagt, zijn balans, zijn rekeningen alsook een verslag inzake beheer en financiële toestand aan de verstrekker te bezorgen ,

Overwegende dat, enerzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag lager ligt dan 1.239,47 EUR de onderhavige wet niet van toepassing is en dat, anderzijds, voor de toelagen waarvan het bedrag tussen 1.239,47 EUR en 24 789,35 EUR ligt enkel de verantwoording van de aanwending van de toelage voor het doel waarvoor zij is toegekend moet worden geeist op straffe van terugbetaling van de toelage waarbij de

overige verplichtingen voorzien door onderhavige wet aan het oordeel van de toelageverstrekkers worden overgelaten ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.1986 die een eenvormige presentatie oplegt van al de boekhoudkundige stukken ingediend door de verschillende V.Z.W. 's en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 09.06.2016 tot vaststelling van het principe van een controle in de loop van het dienstjaar 2016 op het rekenkundig beleid door een bedrijfsrevisor van een aantal verschillende V.Z.W.'s en groeperingen die genieten van gemeentetoelagen en/of voordelen in natura door de gemeente verstrekt, waaronder met name de V.Z.W. WOLU-SPORT ;

Gelet op de beraadslaging van het College van Burgemeester en Schepenen van 05.12.2013 die de B.V.B.A. K.P.M.G, Bourgetlaan 40, 1030 Brussel, als dienstverlenend bedrijf aanstelt in het kader van de opdracht met betrekking tot de voornoemde controle in de loop van de dienstjaren 2014, 2015 en 2016 ;

Gelet op het door deze bedrijfsrevisor op 24.06.2016 opgemaakte verslag waaruit blijkt dat de staat van de rekeningen afgesloten op 31.12.2015 een getrouw beeld geeft van het patrimonium, van de financiële toestand en van het resultaat van de activiteiten van voornoemde V.Z.W. op deze datum ;

Overwegende dat dit verslag voldoet aan de voorschriften van het bestek betreffende de voornoemde opdracht ,

Gelet op de door de V.Z.W. WOLU-SPORT voor het dienstjaar 2015 ingediende boekhoudkundige stukken ,

Overwegende dat de activiteiten van voornoemde V.Z.W. in de loop van het in rubriek vermeld dienstjaar bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de statuten die het doel bepalen van voornoemde vereniging ,

Overwegende dat de toekenning en de aanwending van de toelagen 2016 door voornoemde V.Z.W. evenals de boekhoudkundige stukken van het dienstjaar voorgelegd door deze vereniging bijgevolg kunnen beschouwd worden als conform met de bepalingen van de wet van 14.11.1983 ;

NEEMT AKTE van de hiernavolgende boekhoudkundige stukken van het dienstjaar 2015 van de V.Z.W. WOLU-SPORT .

1. algemene exploitatierekening 2015 .

- lasten : 2.142.681,91 EUR
- opbrengsten : 2.139.190,60 EUR
- nadelig saldo : 3.491,31 EUR

2. balans 2015 .

- actief-passief : 930.063,73 EUR

De Raad neemt akte.

2014

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ,

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ,

Considérant que l'administration communale d'Ixelles fait parvenir pour avis le compte de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity, arrêté par le Conseil de Fabrique ,

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le compte de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity est présenté en équilibre, sans intervention financière des communes concernées ,

DECIDE d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du compte de l'exercice 2014 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity dont la balance se présente comme suit :

RECETTES :

- Ordinaires 214 933,24
- Extraordinaires : 86 019,51
- Total . 300 952,75

DEPENSES :

- Ordinaires . 185.236,33
- Extraordinaires : 115.676,88
- Total . 300.913,21

SOLDE : 39,54

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

30 votants · 30 votes positifs

GR - Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity - Rekening van het dienstjaar 2014

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de

wet van 10.03 1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07 2002 ,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 255 en 256 ,

Overwegende dat het gemeentebestuur van Elsene de rekening van het dienstjaar 2014 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity, door de Kerkraad vastgesteld, voor advies overgemaakt heeft ,

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de rekening van het dienstjaar 2014 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de rekening van het dienstjaar 2014 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity die als volgt voorgesteld wordt :

ONTVANGSTEN :

- Gewone : 214.933,24
- Buitengewone : 86.019,51
- Totaal : 300.952,75

UITGAVEN :

- Gewone : 185.236,33
- Buitengewone . 115 676,88
- Totaal : 300.913,21

SALDO : 39,54

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.
30 stemmers 30 positieve stemmen.

30 08 2016/A/0025 **CC - Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity - Budget de l'exercice 2016**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 12 1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10 03 1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10 03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07 2002 ,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ,

Considérant que l'administration communale d'Ixelles fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2016 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity, arrêté par le Conseil de Fabrique ,

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

Considérant que le budget de l'exercice 2016 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity est présenté en équilibre, sans intervention financière des communes concernées ;

DECIDE d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2016 de la Fabrique de l'Eglise Anglicane Unifiée Holy Trinity dont la balance se présente comme suit .

RECETTES :

- Ordinaires · 177.635,00
- Extraordinaires : 125.500,00
- Total . 303.135,00

DEPENSES :

- Ordinaires . 173.135,00
- Extraordinaires : 130.000,00
- Total . 303.135,00

SOLDE : 0,00

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.
30 votants · 30 votes positifs

GR - Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity - Begroting van het dienstjaar 2016

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10 03 1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ,

Gelet op de wet van 04 03 1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Elsene de begroting van het dienstjaar 2016 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity, door de Kerkraad vastgesteld, voor advies overgemaakt heeft ,

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ,

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2016 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van

het dienstjaar 2016 van de Fabriek van de Verenigde Anglicaanse Kerk Holy Trinity die als volgt voorgesteld wordt .

ONTVANGSTEN :

- Gewone 177.635,00
- Buitengewone . 125.500,00
- Totaal . 303.135,00

UITGAVEN :

- Gewone . 173.135,00
- Buitengewone : 130.000,00
- Totaal : 303.135,00

SALDO : 0,00

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.
30 stemmers · 30 positieve stemmen.

30.08.2016/A/0026 **CC - Eglise Protestante Evangélique de Bruxelles Woluwe - Budget de l'exercice 2016**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 12 1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07 2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 07 2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Considérant que l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2016 de l'Eglise Protestante Evangélique de Bruxelles Woluwe ,

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ,

Considérant que le budget de l'exercice 2016 de l'Eglise Protestante Evangélique de Bruxelles Woluwe est présenté en boni de 90,00 EUR, sans intervention financière des communes concernées ;

DECIDE d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2016 de l'Eglise Protestante Evangélique de Bruxelles Woluwe dont la balance se présente comme suit .

RECETTES :

- Ordinaires . 14.800,00

- Extraordinaires . 0
- Total : 14.800,00

DEPENSES :

- Ordinares . 14 710,00
- Extraordinaires . 0
- Total . 14.710,00

SOLDE : 90,00

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.
30 votants . 30 votes positifs

GR - Protestante Evangelische Kerk van Brussel Woluwe - Begroting van het dienstjaar 2016

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de keikfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ,

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensden, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 255 en 256 ;

Overwegende dat het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe de begroting van het dienstjaar 2016 van de Protestante Evangelische Kerk van Brussel Woluwe, voor advies overgemaakt heeft ,

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe uitstrekt ,

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2016 van de Protestante Evangelische Kerk van Brussel Woluwe met een batig saldo van 90,00 EUR voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2016 van de Protestante Evangelische Kerk van Brussel Woluwe die als volgt voorgesteld wordt .

ONTVANGSTEN :

- Gewone . 14.800,00
- Buitengewone . 0
- Totaal . 14 800,00

UITGAVEN :

- Gewone 14 710,00
- Buitengewone · 0
- Totaal . 14.710,00

SALDO : 90,00

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed
30 stemmers : 30 positieve stemmen.

30 08 2016/A/0027 **CC - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption - Budget de l'exercice 2016**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30 12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03 1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07 2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03 1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18 07 2002 ,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ,

Considérant que l'administration communale de Woluwe-Saint-Lambert fait parvenir pour avis le budget de l'exercice 2016 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 12 01.2016 ;

Considérant que la circonscription de cette paroisse s'étend également sur le territoire de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ,

Considérant que le budget de l'exercice 2016 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption est présenté en équilibre, sans intervention financière des communes concernées ;

DECIDE d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2016 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame de l'Assomption dont la balance se présente comme suit .

RECETTES :

- Ordinaires . 30 425,00
- Extraordinaires · 0,00
- Total . 30.425,00

DEPENSES :

- Ordinaires · 30.425,00
- Extraordinaires . 0,00
- Total . 30.425,00

SOLDE : 0,00

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération
30 votants : 30 votes positifs

**GR - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart - Begroting van het dienstjaar
2016**

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30 12 1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03 1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ,

Gelet op de wet van 04 03 1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03 1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name de artikels 255 en 256 ,

Overwegende dat het gemeentebestuur van Sint-Lambrechts-Woluwe de begroting van het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart voor advies overgemaakt heeft, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 12 01.2016 ;

Overwegende dat deze parochie zich ook over het grondgebied van de gemeente Sint-Pieteris-Woluwe uitstrekt ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de betrokken gemeenten ;

BESLUIT een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2016 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw Hemelvaart die als volgt voorgesteld wordt .

ONTVANGSTEN :

- Gewone · 30.425,00
- Buitengewone . 0,00
- Totaal · 30 425,00

UITGAVEN :

- Gewone · 30.425,00
- Buitengewone . 0,00
- Totaal · 30 425,00

SALDO : 0,00

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.
30 stemmers . 30 positieve stemmen.

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ;

Vu le budget de l'exercice 2016 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 13.07.2016 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2016 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix est présenté en équilibre, avec une intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre de 25 000,00 EUR au service extraordinaire ;

DECIDE d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2016 - modification 1 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix dont la balance se présente comme suit :

RECETTES :

- Ordinaires · 83 431,75
- Extraordinaires · 129 100,14
- Total · 212 531,89

DEPENSES :

- Ordinaires . 69.531,89
- Extraordinaires : 143.000,00
- Total : 212.531,89

SOLDE : 0,00

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération.

30 votants · 30 votes positifs

GR - Kerkfabriek Sint-Aleidis - Begroting van het dienstjaar 2016 - Wijziging 1

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12.1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de wet van 04.03.1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ,

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2016 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 13.07.2016 ,

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2016 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis in evenwicht voorgesteld wordt, met een geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe van 25 000,00 EUR op de buitengewone dienst ,

BESLUIT een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2016 - wijziging 1 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis die als volgt voorgesteld wordt :

ONTVANGSTEN :

- Gewone . 83.431,75
- Buitengewone · 129.100,14
- Totaal . 212 531,89

UITGAVEN :

- Gewone . 69.531,89
- Buitengewone · 143.000,00
- Totaal . 212 531,89

SALDO : 0,00

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers · 30 positieve stemmen.

30.08.2016/A/0029 **CC - Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix - Budget de l'exercice 2017**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30.12.1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ;

Vu la loi du 04.03.1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ,

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ,

Vu le budget de l'exercice 2017 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix, arrêté par le Conseil de Fabrique en date du 13.07.2016 ;

Considérant que le budget de l'exercice 2017 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix est présenté en équilibre, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2017 de la Fabrique de l'Eglise Sainte-Alix dont la balance se présente comme suit :

RECETTES :

- Ordinares . 85 731,89

- Extraordinaires : 47.822,33
- Total : 133 554,22

DEPENSES :

- Ordinaires . 65 554,22
- Extraordinaires · 71 000,00
- Total · 133.554,22

SOLDE : 0,00

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération
30 votants : 30 votes positifs.

GR - Kerkfabriek Sint-Aleidis - Begroting van het dienstjaar 2017

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12 1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07 2002 ;

Gelet op de wet van 04.03 1870 op het tijdelijke van de erediensten, gewijzigd door de wet van 10 03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ;

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2017 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis, door de Kerkraad vastgesteld op datum van 13 07 2016 ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2017 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

BESLUIT een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2017 van de Kerkfabriek Sint-Aleidis die als volgt voorgesteld wordt ·

ONTVANGSTEN :

- Gewone . 85.731,89
- Buitengewone · 47 822,33
- Totaal · 133 554,22

UITGAVEN :

- Gewone · 65.554,22
- Buitengewone . 71.000,00
- Totaal · 133 554,22

SALDO : 0,00

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed
30 stemmers . 30 positieve stemmen

30.08.2016/A/0030 **CC - Fabrique de l'Eglise Notre-Dame des Grâces - Budget de l'exercice 2017**

LE CONSEIL,

Vu le décret impérial du 30.12 1809 concernant les fabriques d'églises, modifié par la loi du 10.03.1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07.2002 ,

Vu la loi du 04.03 1870 sur le temporel des cultes, modifiée par la loi du 10.03 1999 et par l'ordonnance du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale du 18.07 2002 ;

Vu la nouvelle loi communale, telle que modifiée par dispositions fédérales et régionales, notamment les articles 255 et 256 ,

Vu le budget de l'exercice 2017 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame des Grâces, arrêté par le Conseil de Fabrique ,

Considérant que le budget de l'exercice 2017 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame des Grâces est présenté en équilibre, sans intervention financière de la commune de Woluwe-Saint-Pierre ;

DECIDE d'émettre un avis favorable quant à l'approbation du budget de l'exercice 2017 de la Fabrique de l'Eglise Notre-Dame des Grâces dont la balance se présente comme suit :

RECETTES :

- Ordinaires . 64 000,00
- Extraordinaires : 0,00
- Total . 64.000,00

DEPENSES :

- Ordinaires . 63.166,32
- Extraordinaires . 833,68
- Total . 64 000,00

SOLDE : 0,00

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération
30 votants . 30 votes positifs.

GR - Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Genade - Begroting van het dienstjaar 2017

DE RAAD,

Gelet op het keizerlijk decreet van 30.12 1809 betreffende de kerkfabrieken, gewijzigd door de wet van 10.03 1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07 2002 ,

Gelet op de wet van 04 03 1870 op het tijdelijke van de erediensden, gewijzigd door de wet van 10.03.1999 en door de ordonnantie van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement van 18.07.2002 ,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikels 255 en 256 ;

Gelet op de begroting van het dienstjaar 2017 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Genade, door de Kerkraad vastgesteld ;

Overwegende dat de begroting van het dienstjaar 2017 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Genade in evenwicht voorgesteld wordt, zonder geldelijke tussenkomst van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ,

BESLUIT een gunstig advies uit te brengen over de goedkeuring van de begroting van het dienstjaar 2017 van de Kerkfabriek Onze-Lieve-Vrouw van Genade die als volgt voorgesteld wordt :

ONTVANGSTEN :

- Gewone · 64.000,00
- Buitengewone . 0,00
- Totaal : 64.000,00

UITGAVEN :

- Gewone . 63.166,32
- Buitengewone · 833,68
- Totaal : 64.000,00

SALDO : 0,00

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers · 30 positieve stemmen

Enseignement francophone - Enseignement néerlandophone - Franstalig onderwijs - Nederlandstalig onderwijs

30 08.2016/A/0031 **GR - Nederlandstalig onderwijs - Vaststelling van de weddenschaal van een specifieke functie van het onderwijzend personeel op 01.08.2016 - Directeur**

DE RAAD,

Gelet op de nieuwe gemeentewet, zoals gewijzigd door federale en gewestelijke bepalingen, met name artikel 145 ;

Gelet op het besluit van 21.11.2003 van de Vlaamse regering houdende de salarisschalen van bepaalde personeelsleden van het onderwijs, met name bijlage IV, deel III ,

Gelet op de beraadslaging van de Gemeenteraad van 22.12 2004 houdende aanpassing

van de weddenschalen van het onderwijzend, opvoedend hulp- en administratief personeel op 01.06.2003 ;

Overwegende dat de weddenschaal van directeur dient vastgesteld te worden ;

BESLUIT, de weddenschaal 511 - directeur in het Nederlandstalig onderwijs op 01.08.2016 als volgt vast te stellen, overeenkomstig het besluit van 21 11 2003 van de Vlaamse regering houdende de salarisschalen van bepaalde personeelsleden van het onderwijs .

Weddenschaal 511 : directeur - klasse 24 jaar

Anciënniteit	Bruto jaarsalaris 100 %	Maandsalaris
0	28.556,22	3.904,12
1	29.304,98	4.006,48
2	30.053,74	4.108,85
3	30.802,50	4.211,22
5	32.163,91	4.397,35
7	33.525,32	4.583,48
9	34.886,73	4.769,60
11	36.248,14	4.955,73
13	37.609,55	5.141,85
15	38.970,96	5.327,98
17	40.332,37	5.514,11
19	41.693,78	5.700,23
21	43.055,19	5.886,36
23	44.416,60	6.072,48
25	45.778,01	6.258,61

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmeis : 30 positieve stemmen.

Culture néerlandophone - Nederlandstalige cultuur

30.08 2016/A/0032 CC - Culture - Politique Culturelle locale néerlandophone - Subsidies en faveur d'associations socio-culturelles - Répartition des subsides - Exercice 2016

LE CONSEIL,

Considérant que les crédits nécessaires à l'attribution de subsides en faveur d'associations socio-culturelles sont inscrits à l'article de dépenses 7620/332-02 du service ordinaire du budget de l'exercice 2016 ;

Considérant que le Conseil communal doit préciser le nom des associations bénéficiaires desdits subsides ,

DECIDE de répartir comme suit un crédit de 2 500,00 EUR inscrit à l'article de dépenses 7620/332-02 du service ordinaire du budget de l'exercice 2016 .

- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait ACADEMIEKOOR RE BECARRE, Kapellestraat 18, 3080 Tervuren
- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait BIERGILDE HET LINDEKE, rue Saint-Lambert 95,1200 Bruxelles
- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait DAVIDSFONDS SINT-PIETERS-WOLUWE, Quinten Metsysplein 12, 3000 Leuven
- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait FEMMMA SINT-PIETER, petite rue de l'Eglise 18, 1150 Bruxelles
- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait FRET EN VERZET, Stuyvenberg 17, 1150 Bruxelles
- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait KWB KELLE-MOOIBOS, drève des Brûlés 5, 1150 Bruxelles
- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait STOKKEL EVENTS, rue François Desmedt 7, 1150 Bruxelles
- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait WILLEMSFONDS WOLUWE, avenue Prekelinden 4, 1200 Bruxelles
- un crédit de 277,77 EUR en faveur de l'association de fait WOLU-WANDELCLUB, avenue de l'Atlantique 91, 1150 Bruxelles.

Le Conseil approuve à l'unanimité le projet de délibération
30 votants 30 votes positifs

GR - Cultuur - Nederlandstalig Lokaal Cultuurbeleid - Subsidies ten gunste van sociaal-culturele verenigingen - Verdeling van de subsidies - Dienstjaar 2016

DE RAAD,

Overwegende dat de nodige kredieten voor de toekenning van subsidies ten gunste van sociaal-culturele verenigingen ingeschreven zijn op het uitgavenartikel 7620/332-02 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 ,

Overwegende dat de Gemeenteraad de naam van de te subsidiëren verenigingen moet specificeren ;

BESLUIT een krediet van 2.500,00 EUR ingeschreven op het uitgavenartikel 7620/332-02 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar 2016 als volgt te verdelen .

- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging ACADEMIEKOOR RE BECARRE, Kapellestraat 18, 3080 Tervuren
- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging BIERGILDE HET LINDEKE, Sint-Lambertstraat 95,1200 Brussel
- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging

DAVIDSFONDS SINT-PIETERS-WOLUWE, Quinten Metsysplein 12, 3000 Leuven

- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging FEMMMA SINT-PIETER, Kleine Kerkstraat 18, 1150 Brussel
- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging FRET EN VERZET, Stuyvenberg 17, 1150 Brussel
- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging KWB KELLE-MOOIBOS, Verbrandendreef 5, 1150 Brussel
- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging STOKKEL EVENTS, François Desmedtstraat 7, 1150 Sint-Pieters-Woluwe
- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging WILLEMSFONDS WOLUWE, Prekelindenlaan 4, 1200 Brussel
- een krediet van 277,77 EUR ten gunste van de feitelijke vereniging WOLU-WANDELCLUB, Atlantische Oceaanlaan 91, 1150 Brussel.

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.
30 stemmeis . 30 positieve stemmen.

30 08 2016/A/0033 **GR - Nederlandstalig Lokaal Cultuurbeleid - Erfgoedbank Brussel - Intekening van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe**

DE RAAD,

Gelet op het cultureel-erfgoeddecreet van 0.07 2012 van de Vlaamse Gemeenschap ;
Gelet op het cultureel-erfgoedconvenant 2012-2016 gesloten op 01 02.2012 tussen de Vlaamse Gemeenschap en de Vlaamse Gemeenschapscommissie ;

Gelet op de start van een Erfgoedbank op initiatief van Erfgoedcel Brussel (Vlaamse Gemeenschapscommissie) ;

Gelet op de inschrijving van het project "Erfgoedbank" in het voortgangsrapport 2016 van het Nederlandstalig Lokaal Cultuurbeleidsplan 2014-2019 van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe ;

Gelet op de goedkeuring van dat voortgangsrapport door het College van Burgemeester en Schepenen van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe op 24.03.2016 ;

Overwegende de jaarlijkse bijdrage aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor het onderhoud en de hosting van de databank "Erfgoedbank" ;

Overwegende dat deze bijdrage berekend wordt op basis van het inwonersaantal van de gemeente ;

Overwegende dat de gemeente Sint-Pieters-Woluwe meer dan 40 000 inwoners telt ; dat de bijdrage jaarlijks 500,00 EUR bedraagt ,

Overwegende dat de nodige kredieten ingeschreven zijn op artikel 7620/124-48 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar ,

BESLUIT ·

1. akkoord te gaan met de afsprakennota Erfgoedbank Brussel af te sluiten tussen, enerzijds, de partners van het Nederlandstalig Lokaal Cultuurbeleid (dienst Nederlandse Cultuur van de gemeente Sint-Pieters-Woluwe, Nederlandstalige bibliotheek "De Lettertuin", gemeenschapscentrum Kontakt) en, anderzijds, Erfgoedcel Brussel (Vlaamse Gemeenschapscommissie) ;
2. de jaarlijkse bijdrage van 500,00 EUR aan de Vlaamse Gemeenschapscommissie voor het onderhoud en de hosting van de databank "Erfgoedbank" ten laste te nemen ;
3. de uitgave op artikel 7620/124-48 van de gewone dienst van de begroting van het dienstjaar in te schrijven

De Raad keurt eenparig het voorstel van beraadslaging goed.

30 stemmers : 30 positieve stemmen.

Secrétariat - Secretariaat

30.08.2016/A/0034 **CC - Interpellation - "Produits herbicides, mauvaises herbes, taille des haies et propreté des trottoirs" (M. Michel VANDERCAM)**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Produits herbicides, mauvaises herbes, taille des haies et propreté des trottoirs"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de M Michel VANDERCAM, conseiller communal ;

ENTEND .

1. l'interpellation de M. Michel VANDERCAM, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé .
"La Région Bruxelloise a donc décidé l'interdiction à terme de l'utilisation publique et privée des produits herbicides à base de glycosate, autrement dit, le « Roundup », nom de la marque déposée.
Fort bonne décision quant aux impacts à long terme sur la qualité des eaux et des sols, et notre santé.
Mais dans le court terme quotidien, lorsque l'on parcourt les trottoirs de notre commune, force est de constater l'état parfois déplorable de ceux-ci, et notamment la présence de mauvaises herbes, parfois de belle taille et en semences
Manifestement, les habitants ignorent qu'il est de leur responsabilité de désheiber leur trottoir, comme de pourvoir à son état de propreté. Car le balayeur communal n'a pas mission de les remplacer et se charge lui des égouts et rigoles et de l'évacuation de déchets plus exceptionnels comme poubelles renversées, ou les déchets papiers laissés par les passants, acte répréhensible pourtant
Si ces herbes deviennent folles, montent en semence, elles essaïmeront même chez ceux qui entretiennent Chacun doit assurer l'élimination sui son trottoir.

Plus de Roundup, il faut donc brûler, ou gratter !

Que compte faire la Commune pour prévenir cette situation de manière efficace ?

Par ailleurs, nombreux sont encore les habitants qui ne ramènent pas leur haie en sorte qu'elle n'empiète pas sur le trottoir, gênant donc le passage.

Que compte faire la Commune pour rapidement obtenir résultat en cette matière ? D'autant qu'il avait été prévu que les gardiens de la paix renseigneraient les fautifs, cela il y a deux ans et plus ?" ;

- 2 la réponse qui lui est donnée par Mme C. LHOIR et M. D. DE KEYSER, échevins ;
- 3 de même que l'intervention de Mme A.-C. d'URSEL, conseiller communal.

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

30.08.2016/A/0035 **CC - Interpellation - "Utilisation du PVC à Woluwe-Saint-Pierre" (M. Tanguy VERHEYEN)**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Utilisation du PVC à Woluwe-Saint-Pierre"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de M Tanguy VERHEYEN, conseiller communal ;

ENTEND .

- 1 l'interpellation de M. Tanguy VERHEYEN, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :
"Monsieur le Bourgmestre,
Mesdames et Messieurs les membres du Collège,
Je souhaite faire le point sur la position de la commune et du service de l'urbanisme sur l'utilisation du PVC pour tout ce qui concerne les menuiseries extérieures sur le territoire de Woluwe-Saint-Pierre.
En effet, un grand nombre de permis d'urbanisme se voit interdire l'utilisation de ce matériau pour en préférer d'autres (aluminium thermolaqué ou bois).
Quelle est la position de la commune à ce sujet ? Pourquoi ? Cette position est-elle légale ? Quels en sont les fondements en cas de recours ? Quelle communication est faite à l'égard du citoyen concernant ce point ? Un règlement zoné interdit explicitement le PVC pour le quartier EUROPE, qu'en est-il des autres quartiers communaux ? Y a-t-il une volonté d'établir un règlement pour l'ensemble du territoire ? Dans le cas uniquement d'un remplacement de châssis, un permis est-il obligatoire ? Si oui ou non, comment le Collège des Bourgmestre et Echevins se donne les moyens de sa politique ?";
- 2 la réponse qui lui est donnée par M. D. DE KEYSER, échevin ;
3. de même que l'intervention de M. P. van CRANEM, conseiller communal.

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée

30.08 2016/A/0036 CC - Interpellation - "Inondations" (Mme Anne-Charlotte d'URSEL)

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Inondations"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal ;

ENTEND .

1. l'interpellation de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé .

"Monsieur l'échevin des travaux publics,

Grâce à vous, nous avons appris dernièrement par la presse que les pluies qui se sont abattues sur Woluwe-Saint-Pierre le 7 juin sont de celles qui se produisent tous les mille ans. J'imagine que ce sont des spécialistes qui ont du vous éclairer sur cette réalité historique se basant sur des statistiques pluviométriques précises. Je me demandais justement depuis quand ces relevés existaient. Enfin soit, il est tombé, semble-t-il, 34 litres au m² durant 90 minutes avenue Hippocrate à WSL ce jour-là et pas moins de 62 litres en seulement 90 minutes rue du Bémel, ce qui est bien entendu colossal.

Et c'est vrai que les inondations et surtout leur gestion en amont est devenu votre dada car ce n'est pas pour rien que vous avez été désigné par votre parti le CDH en tant que Président du conseil d'administration de la SBGE (la société bruxelloise de la gestion de l'eau) en septembre 2014

La commune n'a pas été épargnée de même que de nombreuses autres. Parmi les zones les plus touchées chez nous, on compte le Val des Seigneurs, la vallée de la Woluwe et le bas du champ des Dames Blanches.

Pourriez-vous nous faire un bilan de ces inondations? Où les problèmes ont-ils été les plus aigus ? Quelles mesures ont été mises en place pour porter secours aux habitants, automobilistes les plus touchés ? Qu'est-ce que la commune propose aujourd'hui comme aide aux habitants ?

Où en sommes-nous au niveau des bassins d'orage ?
Construction/rénovation/agrandissement

Qu'en est-il du clapet anti-retour ?

Combien d'habitants ont-ils demandé cette prime depuis la mise en oeuvre de la réglementation le concernant ?

Cela rencontre-t-il leurs attentes ?

Certaines rues connaissent régulièrement des inondations importantes de leurs caves. Lesquelles ?

Personnellement, Je pense par exemple à l'avenue des mille mètres.

Comment expliquez-vous ce phénomène ?

Comment y remédier ? Que conseillez-vous de faire ?

Que fait la commune en matière d'avaloirs et d'égouts ?

Quand ceux-ci ont-ils été nettoyés avant le 7 juin avec quelle régularité ?

Concernant la vallée de la Woluwe, le Bourgmestre Mangain a fait une proposition intéressante à l'occasion des dernières inondations. Il proposait

plutôt que de construire de très coûteux bassins d'orage dans cette zone d'utiliser les étangs pour délester le trop plein de pluies durant ces épisodes météorologiques de courtes durées.

Qu'en pensez-vous, M. l'échevin ?" ,

2. la réponse qui lui est donnée par M. D. DE KEYSER, échevin.

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

30.08.2016/A/0037 **CC - Interpellation - "Travaux réalisés actuellement par Vivaqua place Dumon"**
(Mme Anne-Charlotte d'URSEL)

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Travaux réalisés actuellement par Vivaqua place Dumon"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal ;

ENTEND ·

1 l'interpellation de Mme Anne-Charlotte d'URSEL, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé ·

"Monsieur l'échevin des travaux,

Il semble que des travaux aient débuté Place Dumon le 16 août dernier du côté du magasin Club. Il s'agit du renouvellement du réseau d'égouttage.

Les places de parking ainsi que la voie par laquelle passent les voitures sont occupés par les travaux

Durée des travaux 90 jours ouvrables

De quoi s'agit-il exactement ?

De travaux effectués en urgence ?

Ou de travaux en lien avec le réaménagement de la place Dumon ?

Quels sont les travaux d'impétrants qui devront avoir lieu dans ce cadre ?

Que est la dimension du chantier ?

Toute la place est-elle concernée ?

Suivant quel timing ?

Quelles sont les rues suivantes qui demandent une intervention sur le réseau ?

Pourquoi avoir débuté ces travaux 6 mois avant les travaux de réaménagement de la place ?

Pourquoi ne pas avoir attendu les travaux de réaménagement de la place pour intervenir ?

Que dit l'ordonnance chantier dans ce cas ?" ;

2 la réponse qui lui est donnée par M. D. DE KEYSER, échevin.

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

30 08.2016/A/0038 **CC - Interpellation - "Box à vélos manquants à Woluwe-Saint-Pierre"** (M. Aurélien DE BAUW)

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Box à vélos manquants à Woluwe-Saint-Pierre"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de M. Aurélien DE BAUW, conseiller communal ,

ENTEND :

- 1 l'interpellation de M Aurélien DE BAUW, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :
"Monsieur De Keyser,
Mesdames et Messieurs les membres du Collège,
Vous les avez certainement aperçus dans la plupart de nos communes voisines, les box (parking public) à vélo sont un abri public en métal permettant aux riverains qui ne disposent pas de garage de parquer leur vélo à proximité de leur domicile. C'est assez pratique car il est sécurisé, il suffit de payer 60 euro et vous disposez à l'année d'une clé permettant d'ouvrir le box. Peu de gens à notre époque déposeraient toute une semaine leur vélo accroché place Dumon ou Montgomery, pourtant c'est là que ce besoin serait le plus criant car il y a une grande partie des citoyens qui ne disposent pas de garage. Sachant que vous mis cela au budget 2016 et que vous l'aviez souligné à l'époque, je souhaiterais poser les questions suivantes sur ce dossier :
Avez-vous déjà entrepris une quelque conque démarche ? Avez-vous sélectionné les endroits où vous les disposerez et leur nombre ? Avez-vous déjà lancé un appel d'offre pour ces abris ? Si oui avez-vous déjà contacté les riverains pour qu'ils s'inscrivent" ,
- 2 la réponse qui lui est donnée par M D DE KEYSER, échevin

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée

30.08 2016/A/0039 **CC - Interpellation - "Zones accidentogènes de la commune" (M. Aurélien DE BAUW)**

LE CONSEIL,

Vu le dossier intitulé "Interpellation - "Zones accidentogènes de la commune"", inscrit à l'ordre du jour du Conseil communal à la demande de M. Aurélien DE BAUW, conseiller communal ;

ENTEND :

1. l'interpellation de M. Aurélien DE BAUW, conseiller communal, dont résumé ci-après établi par l'intéressé :
"Monsieur De Keyser,
Mesdames et Messieurs les membres du Collège,
Le dernier rapport de la police Montgomery est plutôt satisfaisant car la plupart des délits sont en baisse et cela me réjouit. Cependant un point m'a particulièrement interpellé, l'augmentation des accidents impliquant des véhicules. En effet, On en a ainsi enregistré 358 sur l'année 2015, contre 314 en 2014 Cela est certainement un point important pour une commune car il

faut se poser les bonnes questions en termes de mobilité.

Je souhaiterais poser les questions suivantes sur dossier générales .

Quels sont les endroits les plus accidentogènes de la commune année 2015 ?

Combien ont engendrés des blessures physiques graves ou non ? Combien sont dus à des collisions avec un tram ? Tirez-vous des conclusions du rapport de police, allez-vous réfléchir à sécuriser d'avantages les endroits accidentogènes

Je souhaiterais poser les questions suivantes sur le croisement frères Legrain-Volontaires, Général de Longueville et le passage piéton Orban - Rue au bois précisément .

Avez-vous déjà pensé à améliorer ces carrefours dangereux ? Quel est le nombre d'accidents impliquant des véhicules, piétons ces 3 dernières années pour ces carrefours ?

Ne pensez-vous pas qu'il serait judicieux pour le croisement frères Legrain-Volontaires

1) de placer un rondpoint

2) un feu

3) casse vitesse

4) faire de l'avenue des volontaires une rue prioritaire

Ne pensez-vous pas qu'il serait judicieux concernant l'avenue général de Longueville entre volontaires et le rond-point de laisser le parking uniquement sur un côté Pour le moment, les gens ont des difficultés à se croiser Les riverains commencent même à se garer les deux roues sur le trottoir par peur de se faire accrocher.

Ne pensez-vous pas qu'il serait judicieux pour le croisement Orban - Rue au Bois de synchroniser le feu des piétons. En effet, pour le moment lorsque les piétons traversent les rails de trams et la voie pour les véhicules, les feux ne sont pas synchronisés." ;

2. la réponse qui lui est donnée par M. B. CEREXHE, bourgmestre, et M. D. DE KEYSER, échevin.

Le Conseil prend acte de l'interpellation et de la réponse donnée.

Willem Draps quitte la séance / verlaat de zitting

Tanguy Verheyen quitte la séance / verlaat de zitting

Anne-Marie Claeys-Matthys quitte la séance / verlaat de zitting

SÉANCE À HUIS-CLOS - BESLOTEN ZITTING